

## Mode d'emploi et instructions de montage Armoire à vin



Veillez lire **impérativement** le mode d'emploi et les instructions de montage avant l'installation et la mise en service de l'appareil.  
Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	5
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	14
<b>Économiser de l'énergie</b> .....	15
<b>Description de l'appareil</b> .....	16
Explication des symboles .....	17
<b>Accessoires</b> .....	20
Accessoires fournis avec l'appareil .....	20
Accessoires disponibles en option .....	20
<b>Mise en marche et arrêt de l'armoire à vin</b> .....	21
Avant la première utilisation .....	21
Nettoyage de l'appareil frigorifique .....	21
Utiliser la cave à vin .....	21
Mise en marche de la cave à vin .....	21
Arrêt de l'armoire à vin .....	22
En cas d'absence prolongée .....	22
<b>Procéder à d'autres réglages</b> .....	23
Verrouillage  .....	23
Signaux sonores  .....	24
Luminosité de l'affichage  .....	25
<b>Température et qualité de l'air optimales</b> .....	26
La température optimale .....	26
Réglage des températures .....	27
Affichage de température .....	28
Qualité de l'air et taux d'humidité .....	29
Utiliser la fonction DynaCool (humidité de l'air constante)  .....	29
Circulation de l'air avec le filtre Active AirClean .....	30
<b>Alarme de température et de porte</b> .....	31
<b>Eclairage de présentation</b> .....	33
Activer et désactiver l'éclairage de présentation .....	33
Modifier l'intensité de l'éclairage de présentation .....	33
Réglage de la durée de l'éclairage de présentation .....	34

<b>Stockage des bouteilles de vin</b> .....	36
Clayettes en bois .....	37
Déplacement des clayettes en bois .....	37
Réglage des clayettes en bois .....	38
Identifier les bouteilles .....	38
Présentoir à bouteilles .....	39
Capacité maximale .....	39
<b>Le kit sommelier</b> .....	41
Mise en place du kit sommelier .....	41
Installer les caches pour rails télescopiques .....	41
Installer le support pour verres .....	41
Installer le compartiment à bouteilles .....	42
Accrocher le compartiment à accessoires .....	42
Assembler les clayettes de décantation .....	43
Installer la clayette de décoration .....	43
Présentoir à bouteilles supplémentaire .....	44
<b>Dégivrage automatique</b> .....	45
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	46
Conseils concernant les détergents .....	46
Avant de nettoyer l'armoire à vin : .....	47
Intérieur, accessoires, parois externes, porte de l'appareil .....	47
Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air .....	48
Nettoyer le joint de porte .....	48
Paroi arrière – nettoyer le compresseur et la grille métallique .....	48
Après le nettoyage .....	48
<b>Filtre Active AirClean</b> .....	49
Changer les filtres Active AirClean .....	49
Valider le changement de filtre .....	50
<b>Que faire si...</b> .....	51
<b>Origines des bruits</b> .....	56
<b>Service après-vente et garantie</b> .....	57
Contact en cas d'anomalies .....	57
Base de données EPREL .....	57
Garantie .....	57
<b>Informations pour les revendeurs</b> .....	58
Mode expo ■ .....	58

# Table des matières

---

<b>Branchement électrique</b> .....	60
<b>Installation de l'armoire à vin</b> .....	61
Emplacement de l'appareil.....	61
Classe climatique .....	61
Aération et ventilation.....	62
Monter les entretoises murales jointes .....	62
Installer l'armoire à vin.....	62
Sol de niche.....	62
Ajuster l'armoire à vin .....	63
Limiteur d'ouverture de porte.....	64
Dimensions de l'appareil .....	64
Dimensions porte ouverte .....	65
<b>Changement de la butée de porte</b> .....	66

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cette cave à vin est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la cave à vin en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager la cave à vin.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de la cave à vin et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

 Risque de blessure par bris de verre !

À plus de 1'500 m d'altitude, la vitre de la porte de la cave à vin risque de se briser en raison des variations de pression.

Les éclats de verre tranchants peuvent provoquer de graves blessures !

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation conforme aux dispositions

► La cave à vin est conçue pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, comme par exemple

- dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires

- dans des exploitations agricoles

- par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres lieux d'habitation habituels.

Cette cave à vin n'est pas destinée à une utilisation à l'extérieur.

► L'armoire à vin ne doit être utilisée que conformément à l'usage domestique, pour stocker du vin.

Toute autre utilisation est interdite.

► L'armoire à vin ne convient pas pour stocker et réfrigérer des médicaments, du plasma sanguin, des préparations de laboratoire ou des substances ou produits similaires visés par la directive sur les dispositifs médicaux. Une utilisation contre-indiquée de cette armoire risque d'altérer ou d'endommager les produits entreposés. Par ailleurs, l'armoire à vin ne doit pas être utilisée dans des locaux comportant des risques d'explosion.

Miele n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme aux dispositions ou une erreur de manipulation.

► Les personnes (enfants inclus) qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser la cave à vin en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant la commande.

Ces personnes sont autorisées à utiliser la cave à vin sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### En présence d'enfants dans le ménage

- ▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance de la cave à vin, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants âgés de huit ans et plus peuvent uniquement utiliser la cave à vin sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'utiliser en toute sécurité. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'armoire à vin sans surveillance.
- ▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'armoire à vin. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'armoire à vin.
- ▶ Risque d'asphyxie ! Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Sécurité technique

► Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. La cave à vin est conforme aux consignes de sécurité en vigueur et aux directives européennes applicables.



► Cette cave à vin contient du fluide frigorigène isobutane (R600a), un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable. Il ne nuit pas à la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre. L'utilisation de ce fluide frigorigène sans danger pour l'environnement a entraîné une légère augmentation des bruits de fonctionnement. Outre les bruits de fonctionnement du compresseur, des bruits d'écoulement peuvent apparaître dans tout le circuit de réfrigération. Ces effets ne peuvent malheureusement pas être évités mais ils n'ont aucune influence sur la performance de la cave à vin. Lors du transport et du montage/de l'installation de la cave à vin, veillez à ce qu'aucune pièce du circuit de réfrigération ne soit endommagée. Les projections de fluide frigorigène peuvent occasionner des lésions oculaires.

En cas de dommages :

- éloignez toute flamme ouverte ou source d'inflammation,
  - débranchez la cave à vin,
  - aérez la pièce dans laquelle se trouve la cave à vin pendant quelques minutes, et
  - contactez le service après-vente.
- Plus la cave à vin est dotée de fluide frigorigène, plus le local dans lequel la cave à vin est installée doit être grand. En cas de fuite, un mélange gaz-air inflammable peut se former dans les locaux trop petits. Le volume de la pièce doit être de 1 m<sup>3</sup> pour 11 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de la cave à vin.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Afin d'éviter toute détérioration de l'armoire à vin, les données de raccordement (protection, tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'armoire à vin doivent impérativement concorder avec celles du réseau électrique. Comparez-les avant de la brancher. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.
- ▶ La sécurité électrique de l'armoire à vin n'est assurée que si elle est raccordée à système de conducteur de protection installé dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité élémentaire doit impérativement être installé. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Le fonctionnement fiable et sûr de l'armoire à vin est uniquement garanti lorsque cette dernière est raccordée au réseau électrique public.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être effectué par des spécialistes agréés par Miele, afin d'écartier tout danger pour l'utilisateur.
- ▶ Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'armoire à vin au réseau électrique par ce moyen.
- ▶ Si les éléments sous tension ou le câble d'alimentation sont exposés à l'humidité, cela peut provoquer un court-circuit. N'installez par conséquent jamais la cave à vin dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (garages, buanderies etc.).

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Cette armoire à vin ne doit pas être utilisée à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

► Une armoire à vin endommagée peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'elle ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service une armoire à vin endommagée.

► Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que l'armoire à vin soit déconnectée du secteur. Vous n'aurez débranché votre appareil du secteur que si :

- le disjoncteur de l'installation domestique est éteint, ou
- le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement, ou
- le cordon d'alimentation est débranché du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.

► Des travaux d'installation, de maintenance ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.

► Si l'armoire à vin a été réparée par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.

► Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Cette cave à vin est équipée d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et aux vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le SAV Miele est habilité à la remplacer. Cette cave à vin dispose de sources lumineuses de la classe d'efficacité énergétique E.

### Utilisation conforme

► L'armoire à vin est conçue pour une classe climatique définie (plage de température ambiante), dont les limites doivent être respectées. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'armoire à vin. Une température ambiante plus basse entraîne un arrêt prolongé du compresseur et l'armoire à vin ne peut alors maintenir la température voulue.

► Les prises d'air ne doivent être ni couvertes ni obstruées. Cela gênerait la circulation d'air, la consommation d'électricité augmenterait et il n'est pas à exclure que des composants s'endommagent.

► Si vous stockez des produits contenant de la graisse ou de l'huile à l'intérieur de la cave à vin, veillez à ce que ni graisse ni huile n'entrent en contact avec les pièces en matière plastique de l'appareil. Ces substances pourraient endommager le matériau synthétique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.

► Risque d'incendie et d'explosion. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol) dans la cave à vin. Certains mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques.

► Risque d'explosion. Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre cave à vin. Il existe un risque de formation d'étincelles.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

### Accessoires et pièces détachées

► N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

► Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum jusqu'à 15 ans pour les pièces détachées destinées au maintien en état de fonctionnement après l'arrêt de la production en série de votre cave à vin.

### Nettoyage et entretien

► Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.

► La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut entrer en contact avec les éléments sous tension et provoquer un court-circuit.

N'utilisez pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer ou dégivrer l'armoire à vin.

► Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'armoire à vin. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour

- éliminer des couches de givre,
- décoller des résidus tels que des étiquettes.

### Transport

► L'armoire à vin doit impérativement être transportée à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.

► Risque de dommages corporels et matériels. La cave à vin étant très lourde, transportez-la à deux personnes.

### Élimination de votre ancien appareil

- ▶ Le cas échéant, détruisez la serrure présente sur la porte de votre ancienne armoire à vin avant de l'éliminer. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans en jouant et se mettent en danger.
- ▶ Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement, par exemple
  - en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,
  - en pliant les conduites rigides,
  - ou en rayant le revêtement de surface.

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

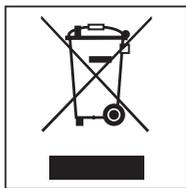
## Élimination de l'emballage de transport

Les emballages ont pour fonction de protéger votre armoire à vin des dommages dus au transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères d'écologie et de facilité d'élimination. Ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage dans le circuit des matériaux économise des matières premières et réduit le volume des déchets. Votre agent reprend l'emballage sur place.

## Recyclage de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi certaines substances, mélanges et pièces nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais votre appareil usagé avec les ordures ménagères.



Au lieu de cela, rappez votre appareil dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition par

votre commune, municipalité ou votre revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer.

Veillez à ce que les tubulures de votre cave à vin ne soit pas endommagées en attendant son évacuation en vue de son élimination dans le respect des normes environnementales.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

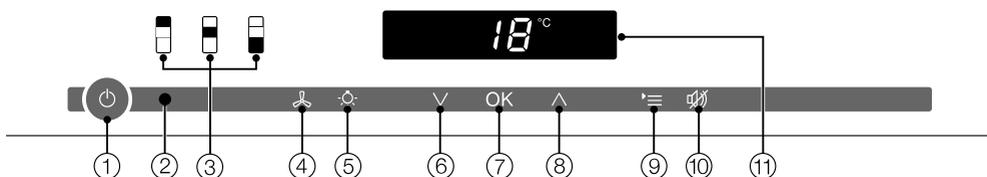
Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants. Vous trouverez les informations s'y rapportant au chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde" de ce mode d'emploi.

# Économiser de l'énergie

	Consommation d'énergie normale	Forte consommation d'énergie
<b>Installation/Entretien</b>	Dans des pièces aérées.	Dans des pièces fermées, non aérées.
	Sans exposition directe aux rayons du soleil.	Exposition directe aux rayons du soleil.
	Loin d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière).	Près d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière).
	Température ambiante idéale aux alentours de 20 °C.	Température ambiante plus élevée.
	Ne pas obstruer les prises d'air et les dépoussiérer régulièrement.	Prises d'air obstruées ou poussiéreuses.
<b>Réglage de la température</b>	10 °C à 12 °C	Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée !
<b>Utilisation</b>	Disposition des clayettes en bois comme à la livraison.	
	N'ouvrir la porte de l'appareil que si nécessaire et aussi brièvement que possible. Ranger les bouteilles de vin bien triées.	Le fait d'ouvrir souvent et longtemps la porte entraîne une déperdition de froid et un afflux d'air ambiant chaud. L'armoire à vin essaie alors de se refroidir et la durée de fonctionnement du compresseur augmente.
	Ne pas surcharger les compartiments, afin que l'air puisse circuler.	Une mauvaise circulation d'air provoque une baisse de la puissance frigorifique.

# Description de l'appareil

## Bandeau de commande

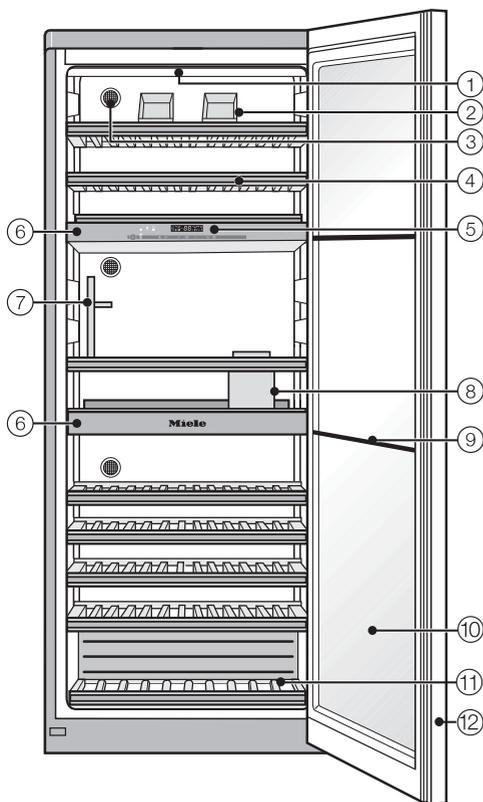


- ① Mise en marche et arrêt de l'armoire à vin
- ② Interface optique (uniquement pour le service après-vente)
- ③ Sélection des zones supérieure, intermédiaire et inférieure de mise en température des vins
- ④ Activation/Désactivation de la fonction DynaCool (humidité de l'air constante)
- ⑤ Activation/Désactivation de l'éclairage de présentation
- ⑥ Réglage de la température (∇ : plus froid)
- ⑦ Confirmation d'une sélection (touche OK)
- ⑧ Réglage de la température (^ : plus chaud)
- ⑨ Sélection/Désélection du mode de réglage
- ⑩ Désactivation de l'alarme de température ou de porte
- ⑪ Ecran avec affichage de la température et symboles (les symboles ne sont visibles qu'en mode de réglage ; voir le tableau pour plus d'explications sur les symboles)

## Explication des symboles

Symbole	Signification	Fonction
	Verrouillage	Sécurité empêchant l'arrêt involontaire et la modification des réglages
	Signaux sonores	Possibilités de sélection de bip des touches et d'avertisseur sonore en cas d'alarme de porte.
	Miele@home	Visible seulement si le module de communication ou la clé de communication Miele@home est installé(e) et connecté(e)
	Mode expo (visible uniquement lorsque le mode expo est activé)	Désactivation du mode expo
	Luminosité de l'affichage	Réglage de la luminosité de l'affichage
	Filtre Active AirClean	S'allume lorsque le filtre doit être remplacé
	Raccordement au réseau électrique (visible uniquement lorsque la cave à vin est hors tension)	Confirme que la cave à vin est bien raccordée électriquement, clignote en cas de panne de courant
	Alarme (visible uniquement en cas d'alarme de porte ou de température)	S'allume en cas d'alarme de porte, clignote en cas d'alarme de température, de coupure de courant et d'autres messages d'anomalie

## Description de l'appareil



- ① Baguette d'éclairage  
(dans les trois zones de mise en température des vins)
- ② Présentoir à bouteilles (Sélecteur)\*
- ③ Filtre Active AirClean  
(dans les trois zones de mise en température des vins)
- ④ Clayettes en bois avec liteau pour étiquettes (cadres FlexiFrame avec NoteBoard)
- ⑤ Commande des zones supérieure, intermédiaire et inférieure de mise en température des vins
- ⑥ Plaques isolantes assurant la séparation thermique des zones de mise en température avec chaque fois des clayettes de décantation\*
- ⑦ Support pour verres\*
- ⑧ Compartiment pour bouteilles (ConvinoBox) avec compartiment pour accessoires accroché
- ⑨ Baguettes isolantes assurant la séparation thermique des zones de mise en température
- ⑩ Porte vitrée en verre de sécurité résistant aux UV
- ⑪ Clayette de déco\*
- ⑫ Poignée intégrée

**\* Le kit Sommelier comprend :**

Deux présentoirs à bouteilles supplémentaires, trois clayettes en bois (deux clayettes de décantation, une clayette de décoration), deux baguettes pour la clayette de décantation, un porte-verres, un compartiment à bouteilles, un compartiment pour accessoires et quatre caches pour rails télescopiques.

# Accessoires

---

## Accessoires fournis avec l'appareil

### Filtre Active AirClean

Les filtres Active AirClean logés dans la paroi arrière de l'appareil assurent une circulation d'air optimale et, ainsi, une excellente qualité de l'air dans l'armoire à vin.

### Craie

Utilisez la craie fournie pour écrire sur les bandeaux magnétiques des clayettes. Vous visualiserez ainsi parfaitement les types de vins entreposés.

## Accessoires disponibles en option

Conçus spécialement pour l'armoire à vin, des accessoires et des produits de nettoyage et d'entretien sont disponibles dans la gamme de produits Miele.

### Filtre Active AirClean

Description, voir "Accessoires fournis avec l'appareil".

### Chiffon microfibre polyvalent

Le chiffon microfibre contribue à éliminer les traces de doigts et les petites salissures sur les façades en inox, les panneaux d'appareil, les fenêtres, les meubles, les vitres de voiture, etc.

### Entretien de l'inox

Le **produit d'entretien spécial inox** (dans le flacon) dépose un film protecteur contre l'eau et les salissures à chaque application. Il élimine facilement les traces d'eau, les marques de doigts et autres taches, et laisse une surface uniforme et brillante.

Possibilité de commander des accessoires en option sur la boutique en ligne Miele. Vous pouvez également les obtenir auprès du service après-vente Miele (voir à la fin de ce mode d'emploi) et de votre revendeur Miele.

# Mise en marche et arrêt de l'armoire à vin

## Avant la première utilisation

### Matériaux d'emballage

- Retirez tout l'emballage qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.

### Film de protection

Les surfaces en inox sont recouvertes d'un film destiné à les protéger contre les dégâts risquant de survenir pendant le transport.

- Ne retirez le film qu'après avoir installé l'armoire à vin à l'emplacement prévu à cet effet. Pour ce faire, commencez par un angle supérieur.

### Nettoyage de l'appareil frigorifique

Veuillez respecter les indications figurant au chapitre "Nettoyage et entretien".

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

## Utiliser la cave à vin

Pour utiliser cette cave à vin, il suffit d'effleurer du doigt les touches sensibles.

Chaque contact est confirmé par un bip sonore. Vous pouvez désactiver ce bip si vous le souhaitez (voir "Autres réglages – Signalisation sonore 🎵").

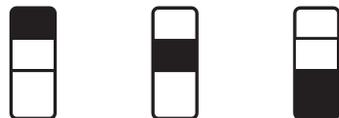
### Mise en marche de la cave à vin

Dès que la cave à vin est branchée sur le réseau électrique, le symbole de raccordement au réseau ⏏ apparaît à l'écran peu de temps après.



- Effleurez la touche Départ/Arrêt.

Le symbole de raccordement au réseau ⏏ s'éteint et la cave à vin commence à refroidir.



Le rétroéclairage jaune de la zone de mise en température réglée s'allume, et à l'écran apparaît la température de la zone de mise en température sélectionnée.

Lors de la première mise en service, les touches sensibles des zones de mise en température et le symbole d'alarme ⚠ clignotent, jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte.

# Mise en marche et arrêt de l'armoire à vin

Dès que les différentes températures sont atteintes, la touche sensitive de la zone de mise à température reste allumée en continu et le symbole d'alarme ⚠ s'éteint.

L'éclairage intérieur s'allume lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil.

## Effectuer les réglages

Vous pouvez effectuer des réglages différents pour chaque zone de mise en température des vins.

- Effleurez pour cela la touche sensitive de la zone de mise en température pour laquelle vous souhaitez procéder à des réglages.

La touche sélectionnée est rétroéclairée en jaune. Vous pouvez désormais :

- régler la température,
- activer la fonction DynaCool.

**Conseil :** Vous trouverez d'autres informations aux chapitres correspondants.

Si une autre zone de mise en température est ensuite sélectionnée, les réglages de la zone sélectionnée auparavant sont conservés.

## Arrêt de l'armoire à vin



- Effleurez la touche Marche/Arrêt. Si ce n'est pas possible, c'est que le verrouillage 🔒 est enclenché !

Sur le bandeau de commande, les touches sensibles des trois zones de mise en température s'éteignent. L'affiche de température disparaît et le symbole de raccordement au réseau ⚡ s'éteint.

L'éclairage intérieur s'éteint et le processus de réfrigération est désactivé.

## En cas d'absence prolongée

Si la cave à vin doit rester longtemps sans fonctionner :

- éteignez la cave à vin,
- débranchez la fiche de raccordement de l'appareil ou désactivez le(s) fusible(s) de l'installation électrique,
- nettoyez la cave à vin, et
- laissez la cave à vin ouverte afin d'aérer suffisamment et d'éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

En cas d'arrêt prolongé de la cave à vin, de la moisissure risque de se former si la porte de l'appareil reste fermée et si l'appareil n'a pas été nettoyé.

Nettoyez impérativement la cave à vin.

## Procéder à d'autres réglages

Certains réglages ne peuvent être effectués qu'en mode de réglage.

Lorsque vous vous trouvez en mode de réglage, l'alarme de porte est automatiquement supprimée.

### Verrouillage

Le verrouillage vous permet de protéger l'armoire à vin en empêchant :

- sa mise hors tension involontaire,
- une modification involontaire de la température,
- la sélection involontaire de la fonction DynaCool,
- l'activation involontaire de l'éclairage de présentation.

### Activer/désactiver le verrouillage



- appuyez sur la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent à l'écran, et le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le dernier réglage sélectionné clignote à l'écran et le symbole  s'allume.



- En appuyant sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$ , vous pouvez maintenant choisir d'activer ou de désactiver le verrouillage :  
 $\text{O}$  : verrouillage désactivé  
 $\text{I}$  : verrouillage activé



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le réglage choisi est enregistré et le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche des réglages pour quitter le mode de réglage. Sinon, l'électronique quittera automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

Lorsque le verrouillage est activé, le symbole  s'allume à l'écran.

## Procéder à d'autres réglages

### Signaux sonores 🎵

L'armoire à vin est dotée de signaux sonores tels que le bip des touches et le signal sonore en cas d'alarme de porte ou de température.

Il est possible d'activer ou de désactiver le bip des touches ainsi que le signal sonore en cas d'alarme de porte, mais l'alarme de température ne peut pas être désactivée.

Vous avez le choix entre quatre réglages possibles. L'appareil est réglé en usine sur le réglage 3, à savoir que le bip des touches et l'alarme de porte sont activés.

### Activation/Désactivation des signaux sonores



- Appuyez sur la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent à l'écran et le symbole  clignote.



- Appuyez plusieurs fois sur les touches de réglage de la température ( $\wedge$  ou  $\vee$ ), jusqu'à ce que le symbole 🎵 clignote.



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le dernier réglage sélectionné clignote à l'écran et le symbole 🎵 s'allume.



- En appuyant sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$ , vous pouvez désormais choisir :
  - 0 : bip des touches désactivé ; alarme de porte désactivée
  - 1 : bip des touches désactivé ; alarme de porte activée (au bout de 4 minutes)
  - 2 : bip des touches désactivé ; alarme de porte activée (au bout de 2 minutes)
  - 3 : bip des touches activé ; alarme de porte activée (au bout de 2 minutes).



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le réglage choisi est enregistré et le symbole 🎵 clignote.



- Pour quitter le mode de réglage, effleurez la touche correspondante. Sans action de votre part, l'électronique quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

### Luminosité de l'affichage ☀

Vous pouvez adapter l'intensité lumineuse de l'affichage à la luminosité ambiante.

La luminosité de l'affichage peut être modifiée par degrés, de 1 à 3. Le réglage d'usine est le niveau 3 (luminosité maximale).

### Modifier la luminosité de l'affichage



- appuyez sur la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent à l'écran, et le symbole  clignote.



- Appuyez plusieurs fois sur les touches de réglage de la température ( $\wedge$  ou  $\vee$ ), jusqu'à ce que le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le dernier réglage sélectionné clignote à l'écran et le symbole  s'allume.



- En appuyant sur la touche  $\wedge$  ou  $\vee$ , vous pouvez maintenant modifier la luminosité de l'affichage :  
1 : luminosité minimale  
2 : luminosité intermédiaire  
3 : luminosité maximale.



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le réglage choisi est enregistré et le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche des réglages pour quitter le mode de réglage. Sinon, l'électronique quittera automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

## Température et qualité de l'air optimales

Le processus de vieillissement du vin est fonction des conditions ambiantes. De ce fait, non seulement la température, mais aussi la qualité de l'air constituent des facteurs décisifs pour la conservation du vin.

Cette cave à vin offre les conditions optimales pour le stockage de votre vin, soit une température constante et parfaitement adaptée au vin, un taux d'humidité de l'air accru et un environnement exempt d'odeurs.

De plus, l'armoire à vin garantit (contrairement à un réfrigérateur) un environnement présentant très peu de vibrations, afin que le processus de maturation du vin ne soit pas perturbé.

### La température optimale

Vous pouvez conserver vos vins à une température comprise entre 6 et 18 °C. Si vous souhaitez entreposer du vin blanc et du vin rouge ensemble, optez pour une température entre 12 et 14 °C. Cette température convient aux vins rouges et aux vins blancs. Il convient de sortir et d'ouvrir vos bouteilles de vin rouge au moins deux heures avant leur dégustation, de manière à ce le vin s'oxygène et que ses arômes se développent.

Si la température de conservation est trop élevée (supérieure à 22 °C), le vin vieillit trop vite, ce qui empêche les arômes de continuer à se développer. Si la température de conservation est trop basse (inférieure à 5 °C), à l'inverse, le vin ne peut pas arriver à maturation de façon optimale.

Le vin se dilate à la chaleur et se contracte sous l'effet du froid – les variations de température sont source de stress pour le vin et la maturation s'en trouve interrompue. C'est pourquoi il est essentiel de maintenir une température pratiquement constante.

Type de vin	Température de dégustation conseillée*
Vins rouges légers et fruités :	+14 °C à +16 °C
Vins rouges opulents :	+18 °C
Vins rosés :	+8 °C à +10 °C
Vins blancs délicats et aromatiques :	+8 °C à +12 °C
Vins blancs opulents ou doux :	+12 °C à +14 °C
Champagne, vin mousseux, prosecco :	+6 °C à +10 °C

\* Le vin ayant tendance à se réchauffer une fois servi, nous recommandons de le conserver à 1 ou 2 °C de moins que la température de dégustation conseillée.

**Conseil :** Les vins rouges opulents doivent être ouverts 2 à 3 heures avant dégustation, afin qu'ils puissent se gorger d'oxygène et libérer ainsi tous leurs arômes.

# Température et qualité de l'air optimales

## Dispositif de sécurité en cas de température ambiante basse

Afin que le vin soit protégé contre les basses températures, un thermostat de sécurité garantit que la température à l'intérieur de l'appareil ne puisse pas chuter trop fortement. Si jamais la température ambiante devient trop basse, un système de chauffage s'enclenche automatiquement à l'intérieur de l'appareil et maintient ainsi la température intérieure à un niveau constant. Si la température ambiante continue de baisser, l'appareil se déclenche alors automatiquement.

## Plaques isolantes assurant la séparation thermique

L'appareil est équipé de deux plaques d'isolation fixes qui séparent l'intérieur en deux zones de mise à température. Vous avez ainsi la possibilité d'entreposer en même temps différentes sortes de vin, p. ex. du vin rouge, du vin blanc et du champagne.

Les baguettes isolantes à l'intérieur de la porte en verre permettent d'éviter un transfert de températures entre les différentes zones.

## Réglage des températures

Les températures se règlent séparément dans les différentes zones de mise en température des vins.

- Appuyez sur la touche sensitive de la zone dont vous souhaitez modifier la température, de sorte qu'elle s'affiche en jaune.

La température actuelle de la zone de mise en température choisie apparaît à l'écran.

- Réglez la température au moyen des deux touches situées sous l'écran.

Il suffit pour cela d'appuyer sur la touche



- La température diminue



- La température augmente.



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection

**ou**

- attendez environ 5 secondes après la dernière pression sur la touche.

Pendant que vous effectuez le réglage, la température clignote à l'affichage.

# Température et qualité de l'air optimales

---

En tapant sur les touches, vous pouvez observer les modifications suivantes sur l'écran :

- Première saisie :  
la **dernière valeur de température réglée** s'affiche en clignotant.
- À chaque nouvelle pression sur la touche :  
la température se modifie par pas de 1 °C.
- En laissant le doigt sur la touche :  
la température change en continu.

Lorsque la valeur de température la plus haute ou la plus basse est atteinte, un bip négatif se fait entendre (si le bip des touches est activé).

Environ 5 secondes après la dernière action sur la touche, l'affichage indique automatiquement la température **effective** régnant alors dans la zone de mise en température des vins.

Si vous avez modifié la température, il faut un peu de temps avant de parvenir à la température souhaitée.

L'affichage de température à l'écran indique toujours la température **effective**.

## Possibilités de réglage de la température

La température est réglable de 5 à 20 °C dans chacune des trois zones.

## Affichage de température

En mode de fonctionnement normal, l'affichage de température à l'écran indique la température effective de chaque zone.

Si la température à l'intérieur d'une zone n'est pas comprise dans la gamme d'affichage possible, seuls des tirets apparaissent à l'écran.

En fonction de la température ambiante et du réglage choisi, cela peut prendre quelques heures avant que la température souhaitée soit atteinte et reste affichée en permanence.

# Température et qualité de l'air optimales

## Qualité de l'air et taux d'humidité

L'humidité de l'air est trop faible pour du vin dans un réfrigérateur classique, c'est pourquoi le réfrigérateur n'est pas adapté au stockage du vin. Il est très important pour le stockage du vin d'avoir une humidité de l'air importante, afin que le bouchon reste humide à l'extérieur. Le bouchon sèche par l'extérieur lorsque l'humidité de l'air est faible et n'obtient pas la bouteille de manière étanche. Les bouteilles de vin doivent donc également être entreposées à plat pour que le vin maintienne le bouchon humide de l'intérieur. Si de l'air entre dans la bouteille, le vin est inévitablement gâché !

 Risque de dommages dû à une humidification supplémentaire.

L'humidité de l'air augmente et génère de la condensation à l'intérieur de la cave à vin. L'eau de condensation peut endommager cette dernière, par de la corrosion, entre autres.

Ne **pas** humidifier davantage l'atmosphère à l'intérieur de la cave à vin en y déposant, par exemple, un bol d'eau.

## Utiliser la fonction DynaCool (humidité de l'air constante)

La fonction DynaCool permet d'augmenter le taux d'humidité relatif de la cave à vin. Cela garantit ainsi un taux d'humidité et une température homogènes, pour une stabilité des conditions de stockage de vos vins. Cela permet d'obtenir sur la durée le même climat que dans une cave à vin traditionnelle.

### Activer la fonction DynaCool

Si vous souhaitez utiliser votre cave à vin pour y entreposer du vin à long terme, il est recommandé de toujours activer la fonction DynaCool.



- Effleurez la touche d'activation/désactivation de la fonction DynaCool pour qu'elle soit allumée sur fond jaune.

Même si le système DynaCool n'est pas activé, la cave à vin met les ventilateurs automatiquement en marche dès que le refroidissement s'enclenche. Ceci permet de maintenir un climat optimal pour le vin.

Les ventilateurs s'arrêtent automatiquement pendant un certain temps dès que la porte s'ouvre !

# Température et qualité de l'air optimales

---

## Désactiver la fonction DynaCool

L'activation de la fonction DynaCool entraînant une légère augmentation de la consommation d'énergie et du niveau sonore de la cave à vin, vous pouvez désactiver la fonction DynaCool de temps en temps.



- Effleurez la touche d'activation/désactivation de la fonction DynaCool pour qu'elle ne soit plus allumée sur fond jaune.

## Circulation de l'air avec le filtre Active AirClean

Les filtres Active AirClean assurent une circulation d'air optimale et, ainsi, une excellente qualité de l'air dans l'armoire à vin.

De l'air extérieur frais pénètre dans l'appareil par le filtre Active AirClean.

Puis les ventilateurs le diffusent uniformément (fonction DynaCool) à l'intérieur de l'appareil.

Le filtrage de l'air extérieur par le filtre Active AirClean garantit que seul de l'air frais, exempt de poussière et d'odeurs, pénètre dans l'appareil.

Votre vin est ainsi également protégé d'une éventuelle transmission d'odeurs, car les odeurs peuvent passer dans le vin à travers le bouchon.

Les filtres Active AirClean doivent régulièrement être changés, ce que vous rappelle un indicateur à l'écran 🌐 (voir "Filtre Active AirClean").

L'armoire à vin est équipée d'un système d'alarme qui vous avertit lorsque la température augmente ou chute accidentellement, ce qui risquerait de nuire à la qualité du vin.

## Alarme de température

Si la température augmente ou baisse d'une certaine valeur dans l'une des zones de mise à température, la touche sensitive de la zone de mise à température concernée clignote sur le bandeau de commande en même temps que le symbole d'alarme  sur l'écran d'affichage. En outre, un signal sonore retentit.

Les signaux sonore et optique réagissent, par exemple,

- lorsque vous enclenchez l'armoire à vin, dans la mesure où la température régnant dans une zone de température diffère trop fortement de la température sélectionnée,
- lorsque trop d'air chaud pénètre à l'intérieur de l'appareil lors du tri ou du retrait de bouteilles de vin,
- lorsque vous rangez un grand nombre de bouteilles de vin,
- après une panne de courant,
- lorsque la cave à vin rencontre une anomalie.

Dès que l'appareil n'est plus en état d'alarme, le signal sonore s'arrête et le symbole d'alarme  s'éteint. La touche sensitive de la zone de mise à température concernée est à nouveau allumée en permanence.

## Désactiver l'alarme de température

Si le signal sonore vous gêne, vous pouvez le désactiver avant qu'il ne s'arrête de lui-même.



- Appuyez sur la touche de désactivation de l'alarme de température.

Le signal sonore s'éteint.

La zone correspondante de mise en température des vins et le symbole alarme  continuent de clignoter dans le bandeau de commande jusqu'à ce que l'appareil ne soit plus en état d'alarme.

# Alarme de température et de porte

---

## Alarme de porte

Un signal sonore retentit si la porte de l'appareil reste ouverte plus de deux minutes. Les touches sensibles des zones de mise en température clignotent sur le panneau de commande. Le symbole d'alarme  s'allume à l'écran.

Dès que la porte de l'appareil est refermée, l'avertisseur sonore s'arrête. Les touches sensibles des zones de mise en température ainsi que le symbole d'alarme  s'éteignent et le signal d'alarme s'arrête.

Si aucun signal sonore ne retentit alors que l'alarme de porte est activée, cela signifie que le signal d'alarme a été désactivé dans le mode de réglage (voir chapitre "Autres réglages", section "Signalisation sonore ").

## Arrêt prématuré de l'alarme de porte

Si le signal sonore vous gêne, vous pouvez le désactiver avant qu'il ne s'arrête de lui-même.



- Appuyez sur la touche de désactivation de l'alarme de porte.

Le signal sonore s'arrête.

Les touches sensibles des zones de mise en température clignotent et le symbole d'alarme  continue à briller jusqu'à ce que la porte soit refermée.

# Eclairage de présentation

Si vous souhaitez présenter vos bouteilles de vin même lorsque la porte est fermée, vous pouvez régler l'éclairage intérieur de sorte qu'il reste allumé même quand la porte est fermée.

Chaque zone de mise en température possède sa propre baguette d'éclairage de sorte que les trois zones soient éclairées.

L'utilisation de LED dans les baguettes d'éclairage permet d'exclure toute détérioration du vin due à la chaleur ou aux rayons UV.

## Activer et désactiver l'éclairage de présentation



- Effleurez la touche d'activation/désactivation de l'éclairage de présentation pour qu'elle soit allumée sur fond jaune.

L'éclairage intérieur est maintenant activé, même lorsque la porte de l'appareil est fermée.

### Pour désactiver à nouveau l'éclairage de présentation,

- effleurez la touche d'activation/désactivation de la fonction d'éclairage de présentation pour qu'elle ne soit plus allumée sur fond jaune.

L'éclairage intérieur est maintenant désactivé lorsque la porte de l'appareil est fermée.

## Modifier l'intensité de l'éclairage de présentation

Il est possible de modifier l'intensité de l'éclairage de présentation.



- Effleurez la touche d'activation/désactivation de l'éclairage de présentation pour qu'elle soit allumée sur fond jaune.
- Appuyez de nouveau sur la touche sensitive de l'éclairage de présentation (environ quatre secondes) jusqu'à ce que *l* clignote à l'écran (au bout de deux secondes, *h* clignote).
- Modifiez l'intensité de l'éclairage à l'aide des touches de réglage de la température ( $\nabla$  et  $\wedge$ ). Maintenez-les enfoncées. Le réglage s'effectue automatiquement et sans étape intermédiaire. L'intensité de l'éclairage ne varie pas à l'écran.

Lorsque vous effleurez la touche



- l'intensité de l'éclairage diminue



- l'intensité de l'éclairage augmente.

# Eclairage de présentation



- Appuyez sur la touche OK pour confirmer le réglage choisi.

L'intensité de l'éclairage que vous venez de sélectionner sera enregistrée. La température s'affiche de nouveau à l'écran.

Dès que la porte de l'appareil est fermée, l'éclairage de présentation s'allume à l'intensité réglée. Dès que la porte est ouverte, l'éclairage intérieur normal se rallume.

## Réglage de la durée de l'éclairage de présentation

A la livraison, la durée de l'éclairage de présentation est réglée sur 30 minutes. Vous pouvez régler la durée de l'éclairage sur 30, 60 ou 90 minutes, et jusqu'à 00 (infini). L'intensité de l'éclairage de présentation correspond maintenant à vos souhaits.

- Ouvrez la porte de l'appareil.



- Appuyez sur la touche permettant d'activer et de désactiver l'éclairage de présentation, de sorte que sa couleur de fond passe au jaune.
- Appuyez de nouveau sur la touche sensitive de l'éclairage de présentation (environ deux secondes) jusqu'à ce que h clignote à l'écran.

- Modifiez la durée de l'éclairage à l'aide des touches de réglage de la température (∨ et ∧). Les durées (en minutes) clignotent à chaque fois à l'écran.

Il suffit pour cela d'appuyer sur la touche



- La durée de l'éclairage diminue de 30 minutes.



- La durée de l'éclairage augmente de 30 minutes.



- Appuyez sur la touche OK pour confirmer le réglage choisi.

La durée d'éclairage réglée est sauvegardée. L'affichage de température réapparaît à l'écran.

La durée d'éclairage réglée repart à zéro chaque fois que la porte de l'appareil est ouverte ou fermée.

 Risque de blessure par l'éclairage LED.

Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires.

Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).

## Stockage des bouteilles de vin

---

Les vibrations et les mouvements ont des répercussions négatives sur le processus de maturation du vin, ce qui peut altérer le goût du vin.

Pour garantir le stockage idéal des autres bouteilles après en avoir retiré l'une ou l'autre, essayez d'entreposer les sortes de vin similaires sur les mêmes clayettes, dans la mesure du possible. Par ailleurs, il est déconseillé d'empiler les bouteilles sur une même clayette.

Dans l'idéal, les bouteilles de vin devraient toujours être stockées à l'horizontale, afin que le bouchon en liège reste humide et que l'air ne puisse pas pénétrer à l'intérieur de la bouteille.

 Risque de blessures par chute de bouteilles de vin.

Certaines bouteilles peuvent être coincées sur les clayettes en bois situées au-dessus et chuter de la cave à vin lorsque vous tirez sur les clayettes.

Tirez toujours lentement et avec précaution les clayettes en bois.

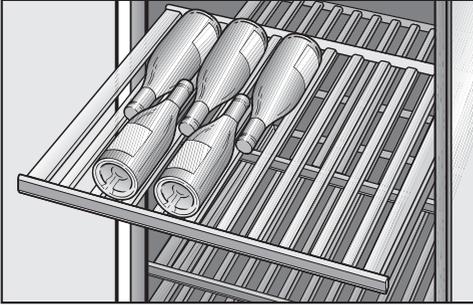
 Risque de dommages et de blessures par bris de verre.

Si des clayettes ou des bouteilles dépassent à l'avant, vous risquez d'endommager la porte en verre en la fermant.

Veillez à ce que les clayettes et les bouteilles ne fassent pas obstacle à la fermeture de porte !

N'obstruez pas les fentes de ventilation et d'aération sur la paroi arrière – elles sont essentielles pour la puissance frigorifique !

## Clayettes en bois



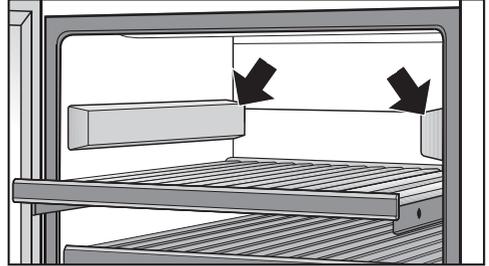
Les clayettes en bois montées sur rails télescopiques sont extractibles, ce qui facilite le retrait et l'entreposage des bouteilles de vin. Les zones de mise en température intermédiaire et inférieure comportent chacune deux clayettes entièrement extractibles (les deuxième et troisième clayettes en partant du haut), ce qui permet de ranger et de sortir aisément les bouteilles. Les autres clayettes sont partiellement extractibles.

Seules les clayettes en bois courtes sont adaptées aux rails de guidage supérieurs des trois zones de température !

## Déplacement des clayettes en bois

Vous pouvez retirer et réinstaller les clayettes en bois à votre guise.

- Tirez vers vous la clayette en bois jusqu'à la butée, puis soulevez-la pour l'ôter des rails télescopiques. Pour cela, tenez-la par le cadre.

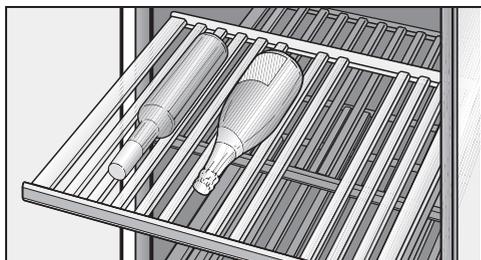


- Si vous avez besoin de plus de place (p. ex. pour installer le présentoir à bouteilles), recouvrez les rails supérieurs devenus inutiles, des deux côtés, avec les caches fournis. Le côté le plus épais du cache doit se trouver vers l'avant. Les caches sont fixés magnétiquement.
- Pour réinstaller la clayette, posez-la sur les rails sortis et faites-la encliqueter. Le bandeau magnétique est alors visible à l'avant.

# Stockage des bouteilles de vin

## Réglage des clayettes en bois

Chacune des barres transversales peut être adaptée individuellement aux clayettes en bois et aux différentes tailles de bouteilles. Chaque bouteille peut ainsi être stockée dans une position sûre.



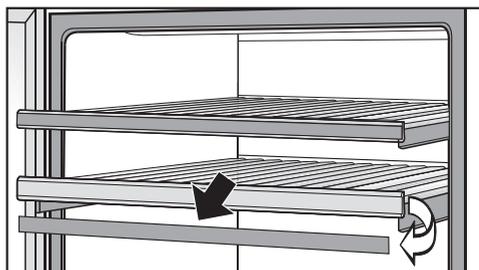
- Pour déplacer ou enlever des barres transversales de la clayette, retirez-les simplement par le haut. La clayette en bois peut ainsi être parfaitement adaptée à la taille de vos bouteilles de vin.

Les barres transversales des clayettes de décantation et de la clayette de décoration contenues dans le kit sommelier ne peuvent se régler.

## Identifier les bouteilles

Pour avoir un bon aperçu des types de vins stockés, vous pouvez écrire sur les bandeaux magnétiques des clayettes en bois, revêtus de peinture ardoise.

Pour cela, utilisez la craie fournie. Vous pouvez écrire directement sur le bandeau magnétique ou bien le retirer de la clayette :



- Saisissez le bandeau magnétique par les côtés puis tirez légèrement dessus afin qu'elle se détache de la clayette en bois. Les bandeaux magnétiques sont fixés à la clayette par des aimants.
- Vous pouvez effacer les inscriptions indésirables du bandeau magnétique au moyen d'un chiffon humide.

⚠ Risque de dommages dû à un produit de nettoyage inadapté.

Le revêtement pour tableau peut être endommagé en cas de nettoyage des bandeaux magnétiques avec un produit de nettoyage.

Nettoyez les bandeaux magnétiques uniquement à l'eau claire.

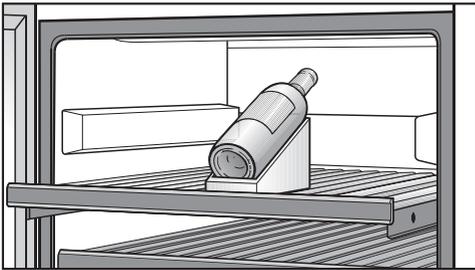
- Écrivez sur le bandeau magnétique en vous servant de la craie fournie, puis remettez-le en place à l'avant de la clayette.

# Stockage des bouteilles de vin

## Présentoir à bouteilles

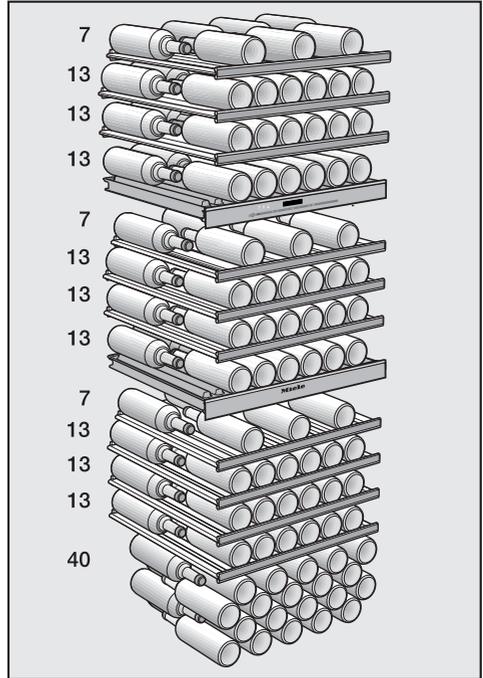
Le présentoir à bouteilles vous permet de présenter les vins choisis de sorte que l'étiquette soit visible même lorsque la porte de l'appareil est fermée.

Pour pouvoir installer le présentoir à bouteilles, il faut retirer la clayette en bois qui se trouve au-dessus :



- Sortez la clayette en bois et mettez les caches latéraux sur les rails télescopiques.
- Placez le présentoir à bouteilles sur la clayette souhaitée, complètement à l'avant, et posez la bouteille de vin sur le présentoir.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez également activer l'éclairage de présentation (voir "Éclairage de présentation") pour mettre en valeur la bouteille de vin sélectionnée.

## Capacité maximale



Au total, vous pouvez ranger un maximum de 178 bouteilles (bouteille type Bordeaux, de 0,75 l) dans l'appareil : 46 dans la zone supérieure, 46 dans la zone centrale et 86 dans la zone inférieure.

Il n'est possible de ranger 178 bouteilles que si toutes les clayettes sont installées.

Sont exclues les clayettes de décantation, pour lesquelles un rangement "col à col" n'est pas recommandé, ainsi que la clayette de déco tout en bas de l'appareil.

## Stockage des bouteilles de vin

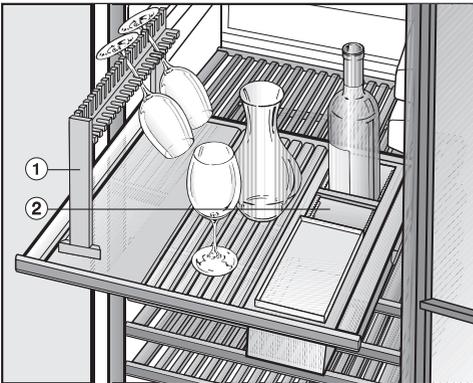
---

Chaque clayette en bois ne doit pas dépasser 35 kg de charge.

Évitez de superposer des bouteilles de vin sur les clayettes en bois.

## Mise en place du kit sommelier

Grâce au kit sommelier, vous pouvez préparer votre vin dans l'appareil pour qu'il soit prêt à être dégusté. Vous pouvez ainsi ranger des accessoires et verres à vin, décanter le vin dans l'appareil et y déposer des bouteilles déjà ouvertes.

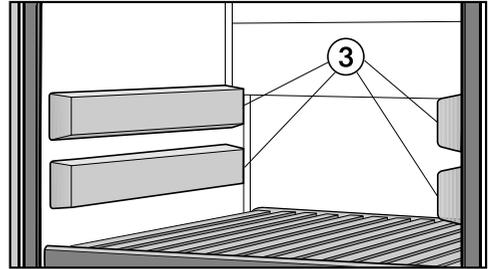


Vous pouvez choisir d'installer le support pour verres ① et le compartiment à bouteilles avec le compartiment pour accessoires ②, soit dans la zone de mise en température intermédiaire, soit dans la zone inférieure. Ce qui compte, c'est de choisir une clayette en bois entièrement extractible (les deuxième et troisième clayettes des zones de mise en température intermédiaire et inférieure sont entièrement extractibles).

Vous devez enlever les deux clayettes en bois qui se trouvent au-dessus :

- Tirez vers vous la clayette en bois jusqu'à la butée, puis soulevez-la pour l'ôter des rails télescopiques. Pour cela, tenez-la par le cadre.

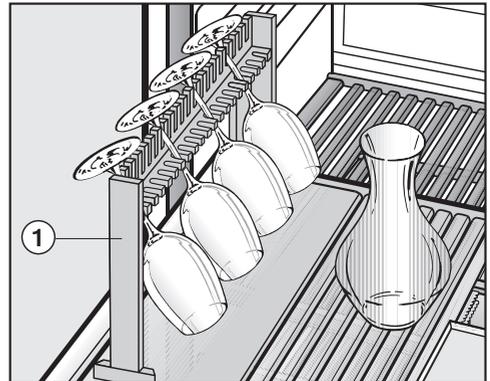
## Installer les caches pour rails télescopiques



- Installez les quatre caches ③ fournis sur les rails télescopiques libérés. Le côté le plus épais du cache doit à chaque fois se trouver vers l'avant.

## Installer le support pour verres

Au besoin, vous pouvez ranger et refroidir les verres à vin dans le support pour verres.



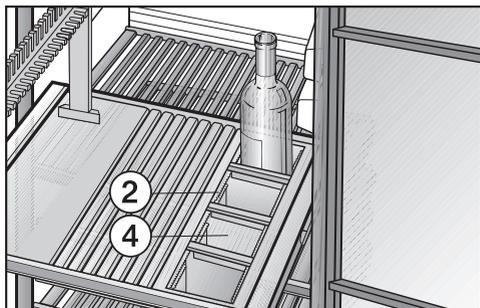
- Pour installer le support pour verres, retirez le nombre requis de barres transversales sur la clayette en bois, et posez le support pour verres ① sur la clayette.

Vous pouvez poser la carafe à décanter le vin au milieu de la clayette, et même la conserver là si vous le souhaitez.

# Le kit sommelier

## Installer le compartiment à bouteilles

Le compartiment à bouteilles ② vous permet de stocker des bouteilles de vin ouvertes :

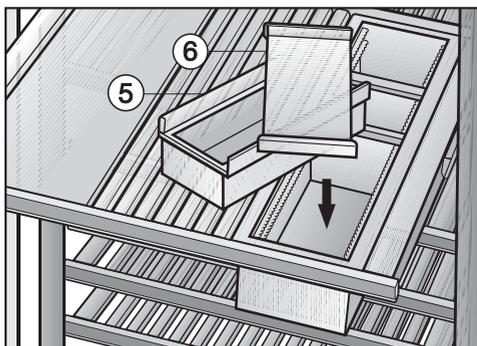


- Retirez le nombre requis de barres transversales sur la clayette en bois, et installez le compartiment à bouteilles ②.
- Ajustez les séparations ④ du compartiment à bouteilles en fonction de la taille des bouteilles de vin, de sorte que ces dernières soient bien maintenues et ne se touchent pas.

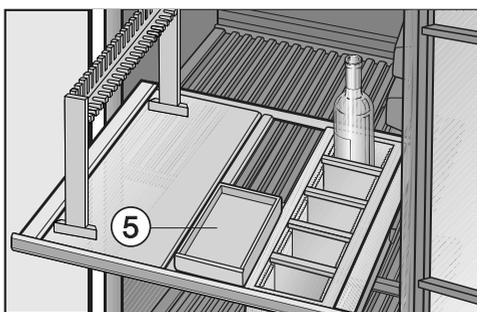
**Conseil :** pour les vins déjà entamés, il est recommandé de mettre la bouteille sous vide (en extraire l'oxygène), sinon le vin perd en arômes et en goût et se détériore plus rapidement. Des appareils spéciaux (p. ex. pompe à vin) aspirent l'air et créent une dépression.

## Accrocher le compartiment à accessoires

Il est possible de ranger des accessoires tels que tire-bouchon, coupe-capsule ou encore la craie, sur le compartiment pour accessoires, à l'intérieur, ou dessous.



- Accrochez le compartiment pour accessoires ⑤ dans le compartiment à bouteilles et fermez-le au moyen du couvercle ⑥.

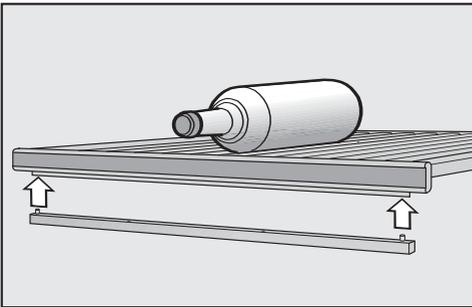


- Vous pouvez également choisir d'accrocher le compartiment pour accessoires ⑤ au milieu de la clayette en bois. Pour cela, retirez les barres transversales correspondantes et insérez le compartiment pour accessoires, qui repose ainsi sur des barres des deux côtés. De cette manière, vous gagnez de la place pour conserver plus de bouteilles dans le support à bouteilles.

## Assembler les clayettes de décantation

Avant d'ouvrir une bouteille de vin, il est recommandé de la conserver quelques jours sur la grille de décantation. En raison de la légère inclinaison de la clayette de décantation, le fond de la bouteille se trouve plus bas que son col, de sorte que les sédiments se déposent au fond de la bouteille. En prenant soin de verser le vin avec précaution, les dépôts restent ainsi dans la bouteille.

Les deux clayettes en bois et les baguettes à fixer livrées avec le kit sommelier peuvent être assemblées pour former des clayettes de décantation :



- Installez la baguette par dessous, en enfonçant les chevilles dans les trous de la clayette en bois.

Vous pouvez fixer la baguette à l'avant ou à l'arrière de la clayette en bois, au choix. Si la baguette est fixée à l'avant, la clayette en bois s'incline légèrement vers l'arrière. Dans ce cas, posez les bouteilles de vin le fond vers l'arrière (voir illustration). Si la baguette est fixée à l'arrière, la clayette en bois s'incline légèrement vers l'avant. Dans ce cas, posez les bouteilles de vin le fond vers l'avant.

- Placez toujours la clayette de décantation au-dessus d'une plaque isolante (voir "Description de l'appareil") de sorte qu'elle s'enclenche. Si vous installez la clayette de décantation sous le compartiment pour accessoires, tirez la clayette en bois qui se trouve au-dessus vers l'avant jusqu'à la butée.
- Posez les bouteilles de vin sur la clayette en bois, le fond vers le bas, afin que les sédiments se déposent au fond de la bouteille.

**Conseil :** la capacité de stockage maximale ne peut pas être obtenue lorsque les clayettes de décantation sont installées. Pour cela, retirez les baguettes sous les clayettes de décantation et remettez les clayettes en bois. La clayette en bois n'est plus inclinée et les bouteilles peuvent à nouveau être rangées en "col à col".

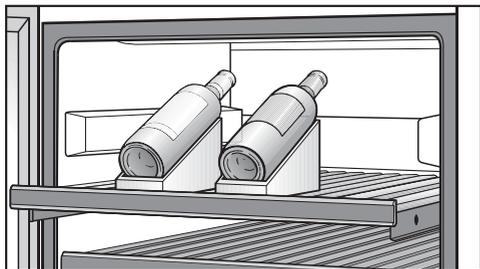
## Installer la clayette de décoration

- Installez la clayette de décoration tout en bas de l'armoire à vin (voir "Description de l'appareil").

## Le kit sommelier

---

### Présentoir à bouteilles supplémentaires



Pour présenter convenablement vos vins, le kit sommelier comprend deux présentoirs à bouteilles supplémentaires (voir “Stockage des bouteilles de vin – Présentoir à bouteilles”).

Le dégivrage de l'armoire à vin est automatique.

## Nettoyage et entretien

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.

 Risque d'endommagement en cas de pénétration d'humidité.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut endommager les plastiques et les composants électriques.

N'utilisez en aucun cas de nettoyeur vapeur pour nettoyer la cave à vin.

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de la cave à vin ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne !

### Conseils concernant les détergents

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas avec**

- des produits nettoyants à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure,
- des détergents anticalcaires,
- des détergents abrasifs comme la poudre ou la crème à récurer, les pierres à nettoyer,
- des détergents contenant des solvants,
- des détergents spéciaux pour l'inox,
- des nettoyants pour lave-vaisselle,
- des décapants pour four,
- des produits à vitre (à l'exception de la porte vitrée de l'appareil),
- des éponges abrasives ou des brosses dures comme des grattoirs,
- des gommes détachantes,
- des racloirs à lame aiguisée.

À l'intérieur de la cave à vin, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien inoffensifs pour les aliments.

Pour le nettoyage, nous recommandons d'utiliser de l'eau tiède additionnée d'un peu de liquide vaisselle.

## Avant de nettoyer l'armoire à vin :

- Éteignez l'armoire à vin.
- Sortez les bouteilles de l'armoire et stockez-les dans un endroit frais.
- Retirez toutes les autres pièces amovibles pour les nettoyer.
- Avant de nettoyer les clayettes en bois, retirez les bandeaux magnétiques (voir "Inscription sur les clayettes en bois").

## Intérieur, accessoires, parois externes, porte de l'appareil

Nettoyez l'armoire régulièrement, et au moins une fois par mois. Ne laissez pas les salissures sécher mais nettoyez-les immédiatement.

- Nettoyez l'intérieur à l'eau tiède additionnée d'un peu de liquide vaisselle.
- Nettoyez toutes les pièces en bois à l'aide d'un chiffon légèrement humide ; elles ne doivent pas être **mouillées**.
- Ne nettoyez **pas** les bandeaux magnétiques à l'avant des clayettes en bois avec un détergent, mais seulement à l'eau claire. Sinon, le revêtement en peinture ardoise sera endommagé.
- Rincez ensuite l'intérieur et les accessoires à l'eau claire et séchez-les avec un torchon. Laissez la porte de l'appareil ouverte brièvement.
- Pour le nettoyage et l'entretien des surfaces en inox à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil, utilisez le produit d'entretien spécial inox de Miele (disponible auprès du service après-vente Miele). Il contient des substances douces pour les matériaux et, contrairement à un nettoyant pour l'inox, ne comporte aucun agent de polissage. Les salissures sont ainsi éliminées en douceur et un film protecteur contre l'eau et la saleté se forme à chaque application.
- **Après chaque nettoyage**, vous devez absolument traiter les surfaces en inox avec le produit d'entretien spécial inox de Miele. Un film protecteur contre l'eau et les salissures se forme ainsi à chaque application. Cette opération protège les surfaces en inox et empêche qu'elles ne se resassent trop vite.
- Nettoyez la porte de l'appareil avec un nettoyant pour le verre.

## Nettoyage et entretien

### Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air

Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

- Nettoyez régulièrement les fentes d'aération et les prises d'air à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire p. ex. la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

### Nettoyer le joint de porte

 Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Si un corps gras est appliqué sur le joint de porte, il risque de devenir poreux.

N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte.

- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

### Paroi arrière – nettoyer le compresseur et la grille métallique

Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

 Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Les câbles ou les autres composants peuvent être arrachés, pliés ou endommagés.

Nettoyez avec précaution le compresseur et la grille métallique.

Le compresseur et la grille métallique situés à l'arrière de l'appareil (échangeur thermique) doivent être dépoussiérés au moins une fois par an.

### Après le nettoyage

- Remettez en place toutes les pièces dans la cave à vin.
- Enclenchez la cave.
- Rangez les bouteilles de vin dans la cave à vin et fermez la porte.

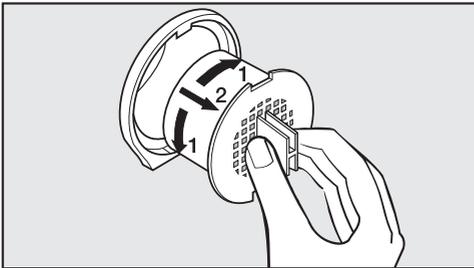
Les filtres Active AirClean permettent de faire pénétrer de l'air extérieur frais dans l'armoire à vin. Le filtrage de l'air extérieur par les filtres Active AirClean garantit que seul de l'air frais, exempt de poussière et d'odeurs, pénètre dans l'appareil.

Un message vous rappelle de changer les filtres Active AirClean au plus tard tous les 12 mois.

Dès que le symbole  s'allume pour vous inviter à changer les filtres Active AirClean, vous devez changer les filtres Active AirClean des trois zones de mise en température.

Les filtres Active AirClean sont disponibles auprès du service après-vente Miele, dans le commerce spécialisé ou sur Internet.

### Changer les filtres Active AirClean



- Tournez le filtre de 90° vers la droite ou vers la gauche.
- Retirez le filtre.
- Mettez le filtre neuf en place en veillant à ce que la poignée soit en position verticale.
- Tournez le filtre de 90° vers la droite ou vers la gauche, jusqu'à encliquetage.

# Filtre Active AirClean

## Valider le changement de filtre

Pour valider le changement de filtre,



- Appuyez sur la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent à l'écran, et le symbole  clignote.



- Appuyez plusieurs fois sur les touches de réglage de la température ( $\nabla$  ou  $\wedge$ ) jusqu'à ce que le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le 7 clignote à l'écran (cela signifie que le filtre Active AirClean est installé dans l'appareil), et le symbole  s'allume.



- Appuyez plusieurs fois sur les touches de réglage de la température ( $\nabla$  ou  $\wedge$ ), jusqu'à ce que le 2 s'affiche à l'écran (cela signifie que le compteur horaire est réinitialisé).



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le réglage choisi est enregistré et le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche des réglages pour quitter le mode de réglage. Sinon, l'électronique quittera automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

L'affichage  à l'écran s'éteint.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des problèmes qui surviennent lors d'une utilisation quotidienne. Les tableaux ci-dessous vous y aideront.

Adressez-vous au service après-vente si vous n'arrivez pas à déterminer la cause d'un problème ou à y remédier.

Évitez autant que possible d'ouvrir la porte de l'armoire à vin avant que la panne ne soit réparée, afin d'empêcher toute déperdition de froid.



Des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.

Problème	Cause et dépannage
<b>L'armoire à vin ne présente aucune puissance frigorifique, l'éclairage intérieur ne fonctionne pas quand la porte de l'appareil est ouverte, et l'affichage ne s'allume pas.</b>	L'armoire à vin n'est pas enclenchée et le symbole de raccordement au réseau  est allumé à l'affichage. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allumez l'armoire à vin.</li> </ul>
	La fiche n'est pas bien insérée dans la prise. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Branchez la fiche dans la prise secteur. Lorsque l'armoire à vin est déclenchée, le symbole de raccordement au réseau  s'affiche à l'écran.</li> </ul>
	Vérifiez si le fusible de l'installation domestique a disjoncté : il est possible que la cave à vin, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Le cas échéant, avertissez un électricien ou le service après-vente.</li> </ul>
<b>Le symbole  s'allume à l'écran, la cave à vin ne produit pas de froid bien que les commandes de l'appareil et l'éclairage intérieur continuent de fonctionner.</b>	Si le mode expo est activé, le symbole  est allumé à l'écran. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Désactivez le mode expo (voir "Informations pour les revendeurs - Mode expo ").</li> </ul>

## Que faire si....

Problème	Cause et dépannage
<b>Le compresseur s'enclenche de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'armoire à vin baisse.</b>	La température à l'intérieur de l'armoire à vin est réglée à un niveau trop bas. ■ Corrigez le réglage de la température.
	La porte de l'appareil n'est pas correctement fermée. ■ Vérifiez que la porte de l'appareil se ferme correctement.
	La porte de l'appareil a été souvent ouverte. ■ N'ouvrez la porte de l'appareil que si nécessaire et aussi brièvement que possible.
	Les prises d'air sont obstruées ou poussiéreuses. ■ N'obstruez pas les prises d'air et nettoyez-les régulièrement.
	La grille métallique (échangeur thermique) à l'arrière de l'appareil est obstruée par de la poussière. ■ Dépoussiérez la grille métallique.
	La température ambiante est trop élevée. ■ Veillez à ce que la température ambiante soit inférieure.

## Messages à l'écran

Message	Cause et dépannage
<p><b>Le symbole d'alarme  s'allume dans l'afficheur. Les trois touches sensibles des zones de mise en température des vins clignotent sur le bandeau de commande. Un signal d'alarme retentit simultanément.</b></p>	<p>L'alarme de porte a été activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fermez la porte de l'appareil. Les trois touches sensibles des zones de mise en température des vins et le symbole d'alarme  s'éteignent et le signal sonore s'arrête.</li> </ul>
<p><b>Le symbole d'alarme  et la touche sensitive d'une zone de mise à température clignotent à l'écran. En outre, un signal sonore retentit.</b></p>	<p>La zone de température concernée est trop élevée ou trop basse par rapport à la température réglée Voici quelques causes possibles :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La porte de l'appareil a été souvent ouverte.</li> <li>- Les prises d'air ont été couvertes.</li> <li>- Il y a eu une panne de courant prolongée (coupure de courant).</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Remédiez à l'état d'alarme. Le symbole d'alarme  s'éteint, et la touche sensitive de la zone de mise à température du vin concernée s'allume à nouveau en permanence. Le signal sonore s'arrête.</li> </ul>
<p><b>L'indicateur vous invitant à changer les filtres Active AirClean  s'éteint.</b></p>	<p>Ce message vous rappelle de changer les filtres Active AirClean.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Changez les filtres Active AirClean de toutes les zones de mise en température des vins et confirmez ensuite le changement dans le mode réglage (voir "Filtre Active AirClean").</li> </ul>
<p><b>Un tiret s'allume/clignote dans l'affichage de température.</b></p>	<p>La température régnant à l'intérieur de l'armoire à vin ne sera indiquée que si elle se situe dans la gamme d'affichage possible.</p>
<p><b>L'affichage indique "F0" à "F3" ou "S1" à "S3".</b></p>	<p>Une anomalie est survenue.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Appelez le service après-vente.</li> </ul>

## Que faire si....

### L'éclairage intérieur ne fonctionne pas

Problème	Cause et dépannage
<b>L'éclairage intérieur LED ne fonctionne pas.</b>	<p>La cave à vin n'est pas enclenchée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Allumez la cave à vin.</li></ul> <p>Si la porte reste ouverte pendant environ 15 minutes, l'éclairage à LED s'éteint automatiquement pour cause de surchauffe.</p> <p>Si ce n'est pas le cas, cela signale une anomalie technique.</p> <div data-bbox="404 496 1038 687" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque de blessures par choc électrique ! Des éléments sous tension se trouvent sous le cache de l'ampoule. L'éclairage LED doit être réparé et remplacé exclusivement par le SAV.</p></div> <div data-bbox="404 703 1038 991" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque de blessure par l'éclairage LED. Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires. Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Contactez le SAV !</li></ul>
<b>L'éclairage intérieur LED s'allume même lorsque la porte de l'appareil est fermée.</b>	<p>L'éclairage de présentation est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Désactivez l'éclairage de présentation (voir "Eclairage de présentation").</li></ul>

### Problèmes d'ordre général avec l'armoire à vin

Problème	Cause et dépannage
<p><b>Aucun signal sonore ne retentit, bien que la porte de l'appareil soit restée longtemps ouverte.</b></p>	<p>Ce n'est pas un défaut. Le signal d'alarme a été désactivé en mode de réglage (voir chapitre "Autres réglages", section "Signalisation sonore 🎵").</p>
<p><b>Il est impossible d'arrêter la cave à vin.</b></p>	<p>Le verrouillage est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Désactivez le verrouillage (voir chapitre "Autres réglages", section "Activer/désactiver le verrouillage 🔒").</li> </ul>
<p><b>Les barres transversales des clayettes en bois se déforment.</b></p>	<p>Le changement de volume dû à l'absorption d'humidité ou à la déshydratation est une propriété typique du bois. Un taux d'humidité accru dans l'appareil signifie que les parties en bois à l'intérieur de l'appareil "travaillent". C'est pourquoi, dans certaines conditions, les parties en bois peuvent se déformer et des fissures peuvent apparaître. Une des caractéristiques du bois est de présenter des nœuds et des irrégularités.</p>
<p><b>De la moisissure apparaît sur les étiquettes des bouteilles de vin.</b></p>	<p>Selon la colle des étiquettes, il se peut que des moisissures apparaissent sur celles-ci.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Éliminez tous les résidus de moisissure. Nettoyez les bouteilles de vin et éliminez les restes éventuels de colle.</li> </ul>
<p><b>Un dépôt blanc se forme sur le bouchon des bouteilles de vin.</b></p>	<p>Les bouchons s'oxydent au contact de l'air.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Essayez le dépôt avec un torchon sec. Le dépôt n'a aucune influence sur la qualité du vin.</li> </ul>

## Origines des bruits

Bruits normaux	Quelle est leur origine?
<b>Brrrrr ...</b>	Le ronflement provient du compresseur. Il peut être un peu plus fort au moment où le compresseur s'enclenche.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Les gargouillements ou bourdonnements proviennent du passage de l'agent réfrigérant dans le circuit.
<b>Clic ...</b>	Le déclic se fait entendre à chaque fois que le thermostat enclenche ou déclenche le compresseur.
<b>Sssrrrrr ...</b>	Sur un appareil à plusieurs zones ou un appareil NoFrost, un léger soufflement peut provenir du passage de l'air à l'intérieur de l'appareil.
<b>Knack ...</b>	Un claquement ou craquement se fait entendre lorsqu'une dilatation ou modification de matériau survient à l'intérieur de l'appareil.

N'oubliez pas que les bruits de compresseur et d'écoulement sont inévitables dans un cycle de refroidissement !

Bruits faciles à éliminer	Cause	Remède
<b>Claquements, cliquetis</b>	L'appareil n'est pas de niveau.	Ajustez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle. Utilisez pour ce faire les pieds réglables situés sous l'appareil.
	L'appareil touche des meubles avoisinants ou d'autres appareils.	Déplacez l'appareil afin qu'il ne touche plus les meubles ni les appareils.
	Des tiroirs, paniers ou rayons vacillent ou sont coincés.	Contrôlez toutes les pièces amovibles et repositionnez-les si nécessaire.
	Des bouteilles ou récipients se touchent.	Déplacez légèrement les bouteilles ou récipients afin qu'ils ne se touchent plus.
	Le porte-câble utilisé lors du transport est encore fixé à l'arrière de l'appareil.	Enlevez le porte-câble.

## Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique est située à l'intérieur de l'appareil.

## Base de données EPREL

À partir du 1er mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

La référence du modèle figure sur la plaque signalétique.

<b>Miele</b>		XXXXXXXX ← N°: XX/XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDER-COUNTER ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. CONDIZIONATO. VINO-MODELLO POTREBAJO ENCIERRA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora
Nutzinhalt NetCapacity Volume U e Capac. Util	Ges / K / G / WINE / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / Tot / F / C / WINE / CHILL	<b>R600a: XXg</b>	

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies auprès du service après-vente Miele.

# Informations pour les revendeurs

## Mode expo

La fonction "mode Expo" permet de présenter l'armoire à vin dans une boutique ou une salle d'exposition. Ainsi, les commandes de l'armoire à vin et son éclairage intérieur fonctionnent mais le compresseur reste éteint, de sorte que l'appareil ne refroidit pas.

### Activation du mode expo



- Déclenchez l'armoire à vin en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.

L'affichage de température s'éteint et le symbole de raccordement au réseau  apparaît à l'écran.



- Posez un doigt sur la touche ∇ et laissez-le reposer sur la touche.



- Puis tapez une fois sur la touche Marche/Arrêt (sans relâcher la touche ∇).



- Laissez le doigt posé sur la touche ∇ jusqu'à ce que le symbole  apparaisse à l'écran.
- Relâchez la touche ∇.

Le mode expo est activé, le symbole  s'allume à l'écran.

### Désactivation du mode expo

Le symbole  s'allume à l'écran.



- Appuyez sur la touche des réglages.

Tous les symboles sélectionnables apparaissent à l'écran, et le symbole  clignote.



- Appuyez plusieurs fois sur les touches de réglage de la température (∇ ou ∆), jusqu'à ce que le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le  clignote à l'écran (cela signifie que le mode expo est activé), et le symbole  s'allume.



- Appuyez sur les touches ∨ ou ∧, jusqu'à ce que  apparaisse à l'écran (cela signifie que le mode expo est désactivé).



- Appuyez sur la touche OK pour valider votre sélection.

Le réglage choisi est enregistré et le symbole  clignote.



- Appuyez sur la touche des réglages pour quitter le mode de réglage. Sinon, l'électronique quittera automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

Le mode expo est désactivé, le symbole  s'éteint.

## Branchement électrique

---

L'appareil est livré prêt à raccorder au courant alternatif 50 Hz, 220 – 240 V.

L'ampérage supporté par le fusible doit être d'au moins 10 A.

Le raccordement ne doit se faire que sur une prise munie d'une terre de protection installée dans les règles de l'art. L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Afin de pouvoir débrancher l'armoire à vin rapidement du secteur en cas d'urgence, il faut que la prise se trouve hors de la zone occupée par le dos de l'appareil et qu'elle soit facilement accessible.

Si la prise n'est plus accessible une fois l'appareil intégré, un dispositif sectionneur omnipolaire doit être prévu côté installation. Ce sectionneur peut être un interrupteur présentant une ouverture des contacts d'au moins 3 mm. En font partie les interrupteurs LS, les fusibles et les disjoncteurs (EN 60335).

La fiche, ainsi que le cordon d'alimentation de l'armoire à vin, ne doivent pas toucher la face arrière de cette armoire à vin, car ils risqueraient d'être endommagés par ses vibrations. Cela risque de provoquer un court-circuit.

De même, il ne faut pas raccorder d'autres appareils à des prises situées au dos de cette armoire à vin.

L'armoire à vin ne doit pas être branchée sur une rallonge, car celle-ci n'assure pas la sécurité nécessaire (par ex. risque de surchauffe).

L'armoire à vin ne doit pas être raccordée à un onduleur en îlotage équipant une alimentation électrique autonome, comme par ex. une **alimentation photovoltaïque**.

Lors de la mise en marche de l'armoire à vin, des pics de tension pourraient alors entraîner une coupure de sécurité. Cela risquerait d'endommager les circuits électroniques ! De même, l'armoire à vin ne doit jamais être utilisée en liaison avec des **fiches à économie d'énergie**, car l'alimentation en énergie serait alors réduite et l'armoire serait trop chaude.

S'il est nécessaire de remplacer le câble de raccordement au secteur, ces travaux ne doivent être confiés qu'à un électricien professionnel qualifié.

 Risque d'incendie et de dommages ! Les appareils qui dégagent de la chaleur sur l'appareil, comme un mini-four, un réchaud électrique ou un grille-pain, peuvent prendre feu.

Ne les posez pas sur l'appareil.

## Emplacement de l'appareil

Ne placez pas votre appareil à proximité d'une cuisinière, d'un radiateur ou d'une fenêtre exposée directement aux rayons du soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps et plus la consommation d'électricité augmente. Il est conseillé d'installer votre appareil dans une pièce très peu humide et bien aérée.

Pour l'emplacement de l'armoire à vin, tenez également compte de ce qui suit :

- La prise doit se trouver hors de la zone occupée par le dos de l'appareil et doit être facilement accessible en cas d'urgence.
- La fiche et le câble d'alimentation ne doivent pas toucher le dos de l'armoire à vin, car les vibrations de l'appareil risqueraient de les endommager.
- De même, il ne faut pas raccorder d'autres appareils à des prises situées au dos de cette armoire à vin.

## Classe climatique

Votre armoire à vin est conçue pour une classe climatique définie (plage de température ambiante), dont les limites doivent être respectées. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'armoire à vin.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

Une température ambiante plus basse entraîne l'arrêt prolongé du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil et engendrer des dommages.

 Risque de dommages dû à un taux d'humidité élevé.

Lorsque le taux d'humidité est élevé, de la condensation peut s'accumuler sur les parois extérieures de la cave à vin et peut engendrer la formation de corrosion.

Installez la cave à vin dans une pièce suffisamment bien aérée à l'abri de l'humidité et/ou climatisée.

Une fois l'installation effectuée, assurez-vous que la porte de l'appareil ferme correctement, que les fentes d'aération et de ventilation d'air ne sont pas recouvertes et que la cave à vin a été installée conformément au mode d'emploi et aux instructions de montage.

# Installation de l'armoire à vin

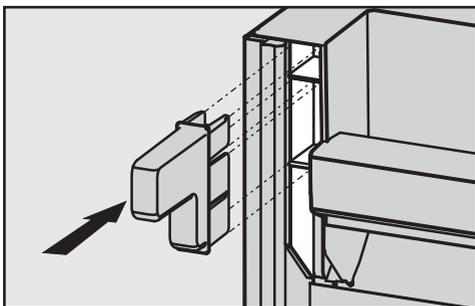
## Aération et ventilation

Vous pouvez placer la face arrière de l'armoire à vin directement contre le mur. Assurez-vous que les prises d'air ne sont pas obstruées, afin d'assurer une parfaite ventilation.

De plus, elles doivent être dépoussiérées régulièrement.

## Monter les entretoises murales jointes

Afin de respecter les indications relatives à la consommation d'électricité et d'éviter la formation de condensation lorsque la température ambiante est élevée, utilisez les entretoises murales. Prévoyez une augmentation de la profondeur de l'appareil de 35 mm environ une fois les entretoises murales montées. Le fait de ne pas les monter n'a aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil. Toutefois, un écart réduit entre l'appareil et le mur augmente légèrement la consommation d'énergie.



- Montez les entretoises murales au dos de l'appareil, en haut à gauche et en haut à droite.

## Installer l'armoire à vin

- Enlevez tout d'abord le porte-câble de la face arrière de l'appareil.
- Vérifiez si toutes les pièces situées sur la paroi arrière de l'appareil peuvent bouger librement. Décintrez soigneusement les pièces, si nécessaire.
- Faites glisser l'armoire avec précaution à l'emplacement prévu à cet effet.

## Sol de niche

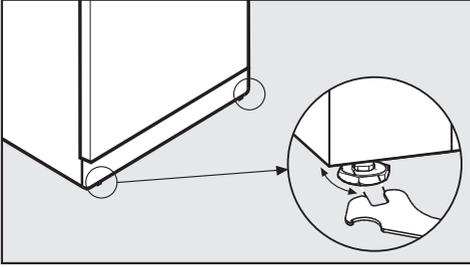
Pour garantir une installation correcte et un fonctionnement sans failles de l'armoire, le sol de la niche sur lequel il repose doit être parfaitement plat et de niveau.

Le sol doit être composé d'un matériau dur et rigide. En raison du poids important de l'armoire lorsqu'elle est pleine, il est indispensable qu'elle repose sur une surface dont la capacité de charge est extrêmement élevée. Renseignez-vous auprès d'un architecte ou d'un expert immobilier, le cas échéant.

Poids à vide de l'appareil : environ 145 kg.

Poids d'un appareil à pleine charge : environ 375 kg.

## Ajuster l'armoire à vin



- Ajustez la position de l'armoire à vin à l'aide des pieds réglables avant en utilisant la clé à fourche jointe. Elle doit reposer bien à plat.

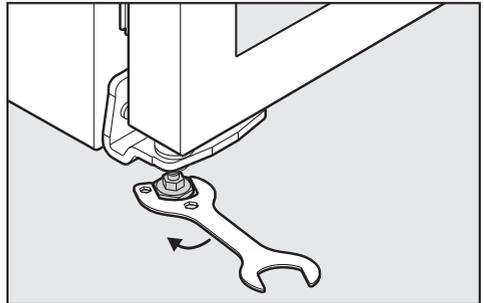
## Support de la porte de l'appareil

⚠ Risque de dommages et de blessures en cas de basculement ou de chute de la cave à vin.

Si le pied d'ajustage sur la charnière de fixation inférieure n'est pas placé correctement sur le sol, la porte de l'appareil peut tomber ou la cave à vin peut basculer.

Dévisser systématiquement le pied d'ajustage avec la clé à fourche jusqu'à ce que ce dernier repose sur le sol.

Puis continuez à dévisser le pied ajustable sur un quart de tour supplémentaire.



- Dévissez **systématiquement** le pied de la cornière de fixation inférieure de sorte qu'elle repose sur le sol. Puis desserrez-la encore d'un quart de tour.

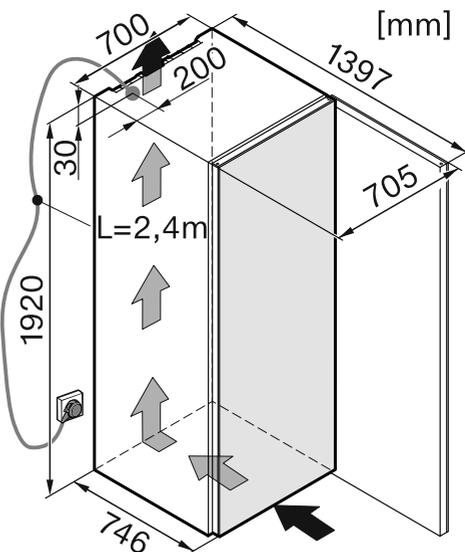
# Installation de l'armoire à vin

## Limiteur d'ouverture de porte

Grâce au limiteur d'ouverture de porte, vous pouvez limiter l'angle d'ouverture de la porte de l'appareil à 90° ou 110°. Cela permet d'éviter p. ex. que lors de son ouverture, la porte de l'appareil ne cogne contre un mur adjacent et ne soit endommagée.

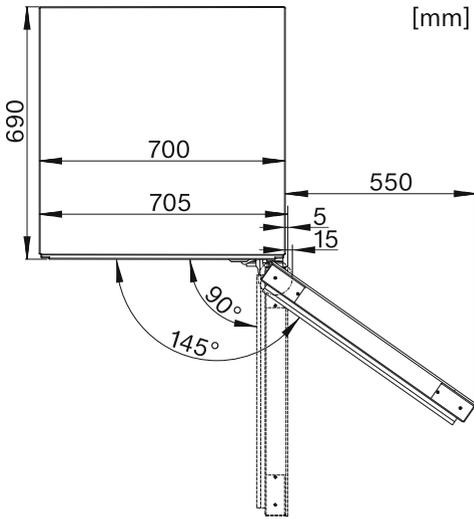
Les limiteurs d'ouverture de porte sont disponibles auprès du service après-vente Miele ou des revendeurs Miele.

## Dimensions de l'appareil



\* Dimensions sans entretoises murales montées. Si vous avez monté des entretoises, la profondeur de l'appareil augmente de 35 mm.

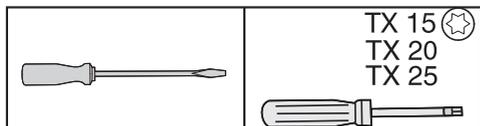
## Dimensions porte ouverte



## Changement de la butée de porte

Votre armoire à vin est livrée avec une ouverture à droite. Si vous souhaitez une ouverture à gauche, vous devez inverser la butée de porte.

**Pour le changement de charnière, vous avez besoin des outils suivants :**

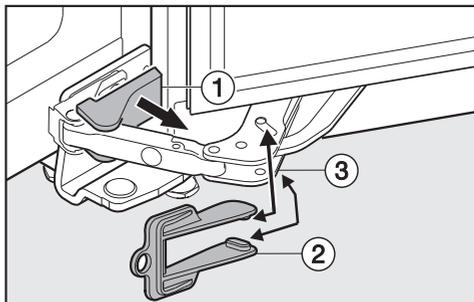


La porte en verre est lourde (env. 30 kg) ou pourrait se briser !  
Ne procédez à cette opération qu'avec l'aide d'une autre personne.

- Afin de protéger la porte de l'appareil et votre sol de tout dommage lors de l'inversion de la butée de porte, placez une cale appropriée sur le sol devant l'appareil.

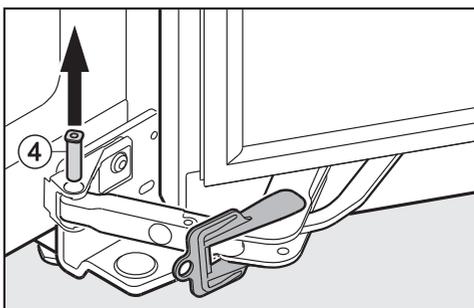
Veillez à ne pas abîmer le joint de porte. Si ce dernier est endommagé, il se peut que la porte de l'appareil ne ferme plus convenablement et que le refroidissement ne soit pas suffisant.

- Ouvrez la porte de l'appareil jusqu'à la butée.



- Retirez prudemment le cache ① sous l'appareil à l'aide d'un tournevis plat.
- Placez la protection rouge ② (fournie avec l'appareil) sur l'amortisseur de porte ③, de sorte qu'elle s'enclenche.

Une fois que la protection est mise en place, l'articulation ne peut plus se fermer. Ne retirez la protection que lorsque vous y êtes invité.

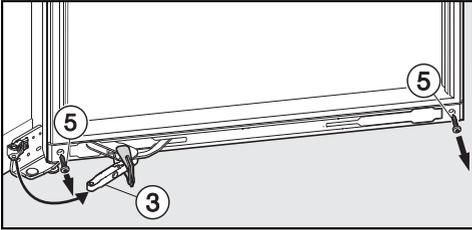


- Sortez le boulon ④ du bas vers le haut.

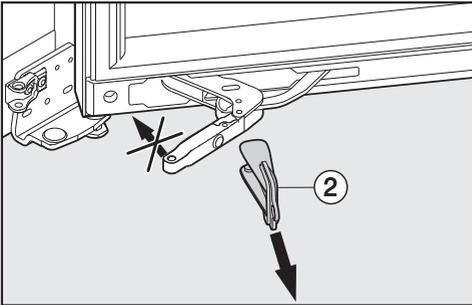
L'amortisseur de porte et l'appareil ne sont maintenant plus reliés.

# Changement de la butée de porte

## Mettre les amortisseurs de porte en place



- Poussez l'amortisseur de porte ③ sur le côté extérieur.
- En bas de la porte de l'appareil, dévissez les vis ⑤ à gauche et à droite de l'amortisseur de porte.

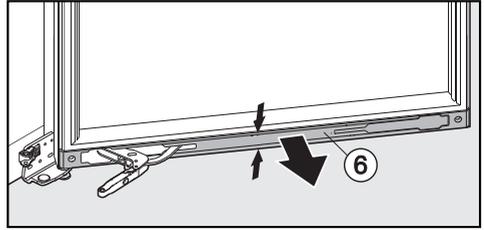


### ⚠ Attention !

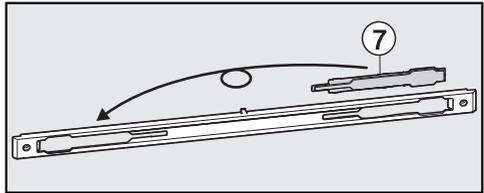
Risque de blessure !

Déplacez la partie avant de l'amortisseur de porte en retirant la protection ② dans la bonne direction !

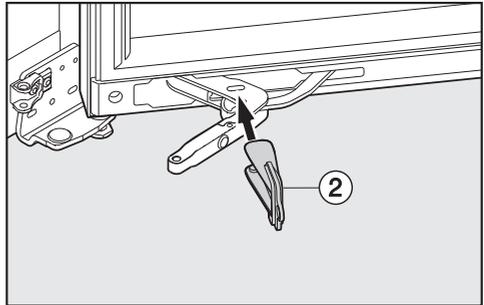
- Retirez la protection rouge ② de l'amortisseur de porte.



- Exercez une pression au milieu du cache ⑥, puis retirez-le.

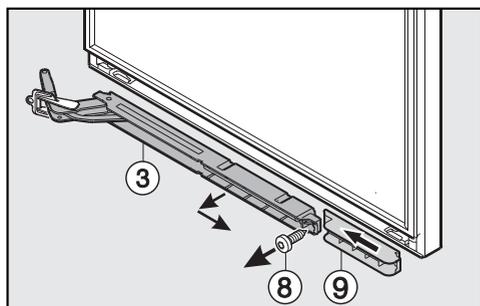


- Placez le bandeau ⑦ dans le cache du côté opposé.

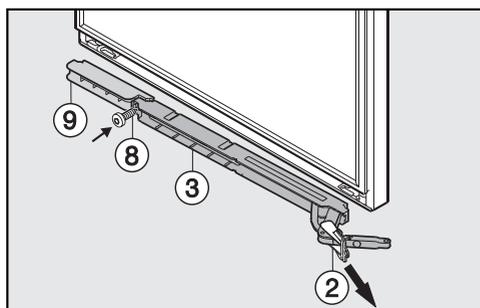


- Positionnez à nouveau la protection rouge ② sur l'amortisseur de porte.

## Changement de la butée de porte



- Dévissez les vis (8).
- Tirez l'amortisseur de porte (3) sur le côté extérieur et retirez-le.
- Poussez la pièce d'écartement (9) vers le côté de l'appareil, puis retirez-la.

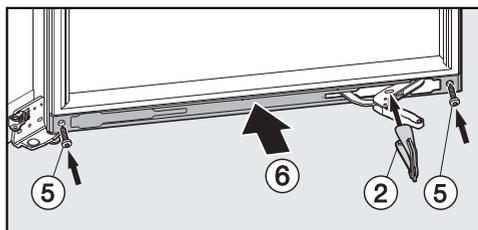


- Tournez la pièce d'écartement (9) de 180° et placez-la de nouveau sur le côté opposé. Poussez la pièce d'écartement autant que possible vers le côté de l'appareil.
- Tournez l'amortisseur de porte (3) de 180°. Placez tout d'abord l'amortisseur de porte sur le côté extérieur.
- Fixez la pièce d'écartement (9) et l'amortisseur de porte (3) à l'aide de la vis (8).

### ⚠ Attention !

Risque de blessure !  
Déplacez la partie avant de l'amortisseur de porte en retirant la protection (2) dans la bonne direction !

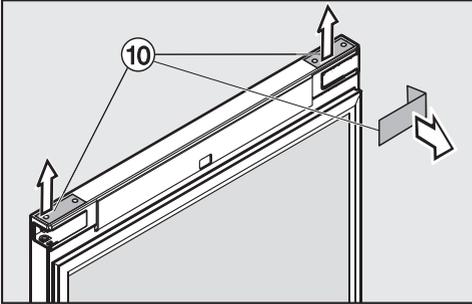
- Retirez la protection rouge (2) de l'amortisseur de porte.



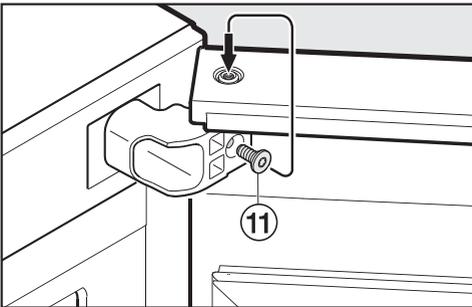
- Remplacez le cache (6) sur l'amortisseur de porte.
- Positionnez à nouveau la protection rouge (2) sur l'amortisseur de porte.
- Fixez le cache (6) avec les vis (5).

# Changement de la butée de porte

## Retirer la porte de l'appareil

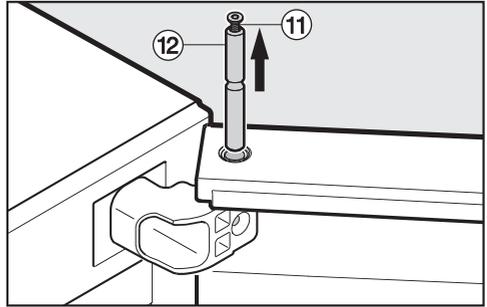


- Retirez les caches ⑩ situés en haut de la porte de l'appareil à l'aide d'un petit tournevis plat.
- Ouvrez la porte de l'appareil jusqu'à la butée.



- Dévissez la vis ⑪ de la cornière de fixation et placez-la sur le boulon de palier au-dessus avec 3 à 4 rotations.

Attention ! Avec la prochaine étape, la porte se détache de l'armoire. La porte de l'appareil est lourde et doit être maintenue par une autre personne.



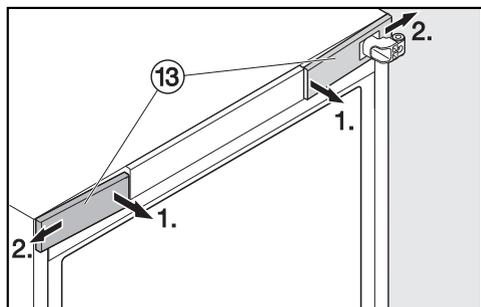
- Tirez le boulon de palier ⑫ vers le haut.

**Conseil :** laissez la vis ⑪ dans le boulon de palier jusqu'à ce que le boulon de palier soit placé du côté opposé.

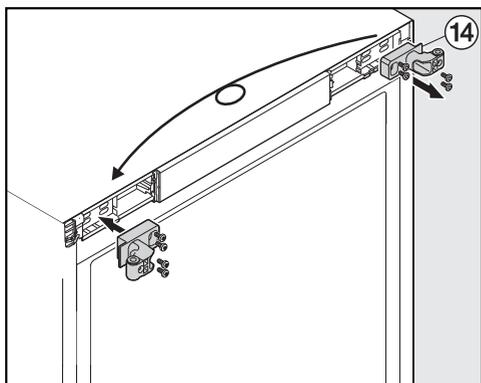
- Retirez la porte de l'appareil avec précaution en la tirant vers le haut et mettez-la prudemment de côté.

# Changement de la butée de porte

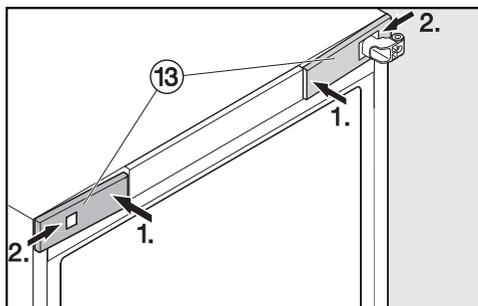
## Changer la cornière de fixation



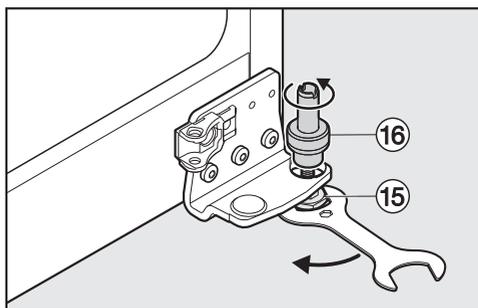
- Retirez les deux caches **13** situés en haut sur l'avant de l'appareil.



- Dévissez la cornière de fixation **14** du haut de l'appareil, tournez-la de 180° et vissez-la sur le côté opposé.

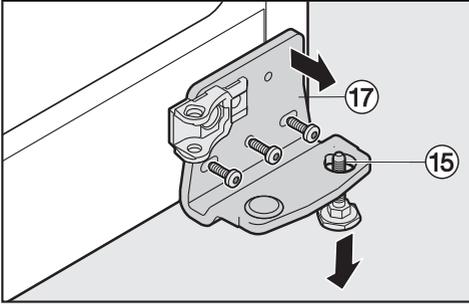


- Mettez en place les caches **13** des deux côtés depuis l'avant de sorte qu'ils s'encliquettent. Placez pour ce faire le cache avec la découpe au-dessus de la cornière de fixation.

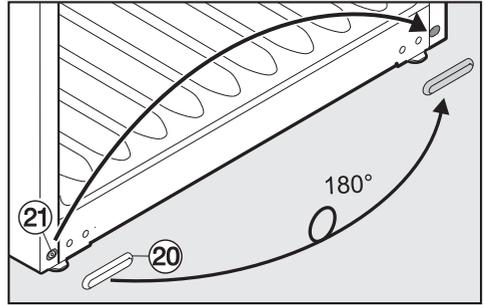


- Desserrez le pied réglable **15** au bas de l'appareil en utilisant la clé à fourche jointe.
- Tournez le boulon **16** vers le haut et dévissez-le du pied réglable **15**. Maintenez le pied réglable à demeure.

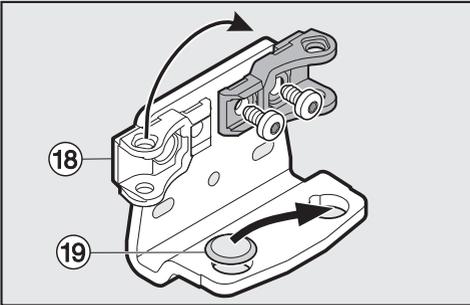
## Changement de la butée de porte



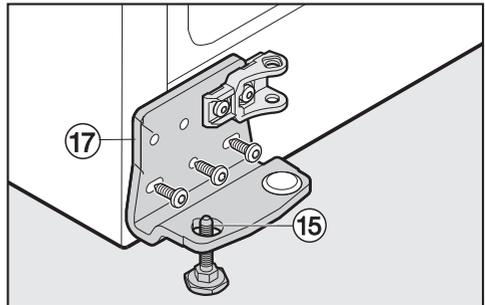
- Dévissez la cornière de fixation (17) au bas de l'appareil.
- Retirez ensuite le pied réglable (15) en tirant vers le bas.



- Enlevez le cache (20) situé au bas de l'appareil.
- Desserrez la vis (21) au bas de l'appareil et vissez-la sur le côté opposé.
- Placez le cache (20) sur le côté opposé.

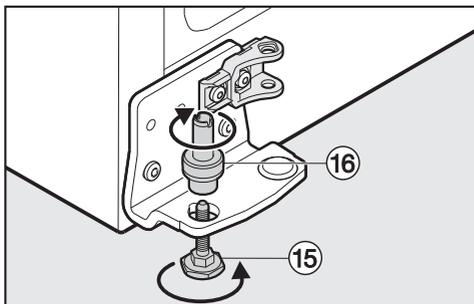


- Placez le support (18) pour l'amortisseur de porte situé sur la cornière de fixation sur le côté opposé.
- Placez également le cache rond (19) sur le côté opposé.



- Placez le pied réglable (15) dans la cornière de fixation (17) depuis le bas.
- Fixez d'abord la cornière de fixation (17) avec la vis du milieu, puis avec les deux autres vis.

## Changement de la butée de porte

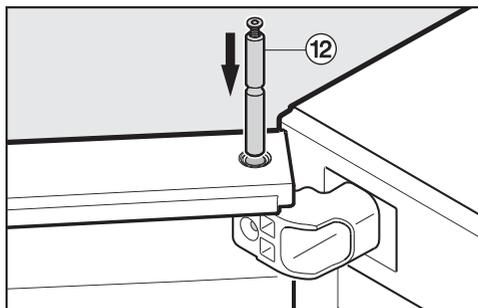


- Vissez le boulon ⑯ sur le pied réglable ⑮ depuis le haut en étant attentif à la rainure.
- Tournez le pied réglable ⑮ à demeure.

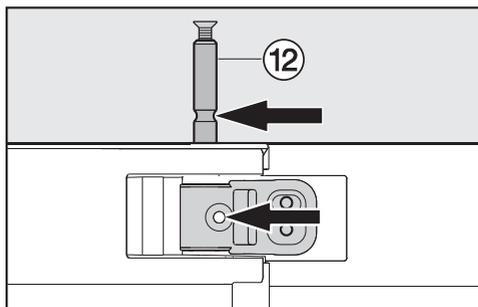
## Changer la porte de l'appareil

- Placez la porte de l'appareil sur le boulon inférieur ⑫ et guidez-la vers le haut vers la cornière de fixation.

⚠ Attention ! La porte de l'appareil est lourde et doit être maintenue par une autre personne !

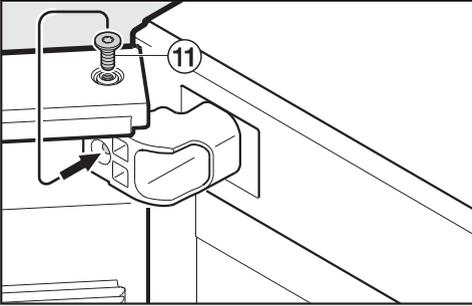


- Introduisez le boulon de palier ⑫ dans la cornière de fixation par le haut.

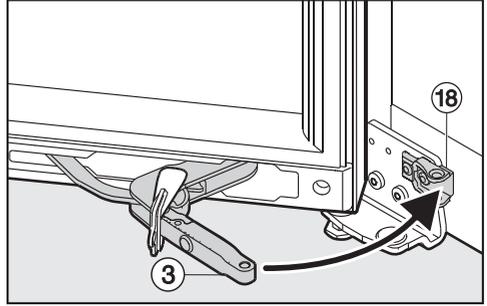


- Enfoncez le boulon de palier ⑫ jusqu'à ce que la rainure soit alignée sur le trou de la cornière de fixation.

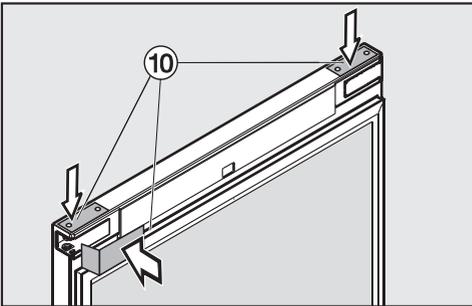
## Changement de la butée de porte



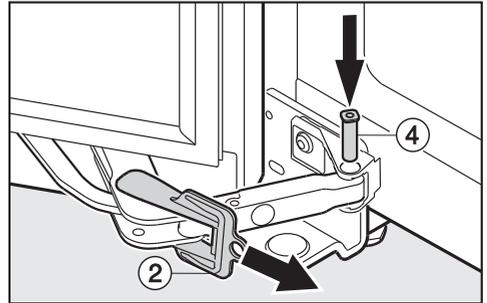
- Dévissez la vis ⑪ du boulon de palier et vissez-la dans le trou de la cornière de fixation.



- Tournez l'articulation de l'amortisseur de porte ③ vers la poignée ⑱.

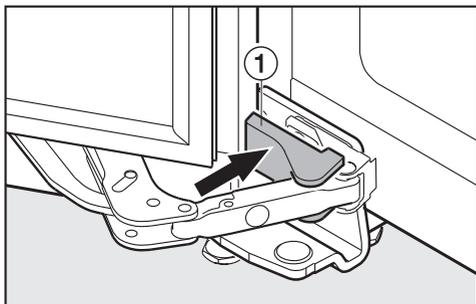


- Remettez les caches ⑩ sur la porte de l'appareil.

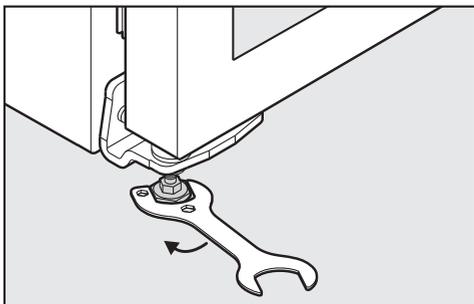


- Introduisez le boulon ④ dans l'amortisseur de porte par le haut.
- Retirez la protection rouge ②.

## Changement de la butée de porte



- Encliquez le cache ①.
- Placez l'appareil à son emplacement définitif.

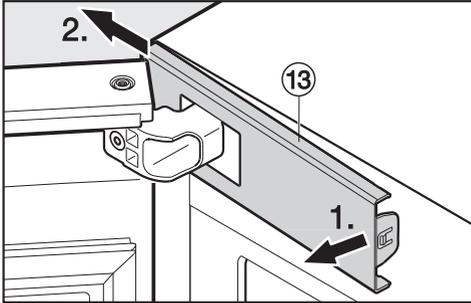


- Dévissez **systematiquement** le pied réglable de sorte qu'il repose sur le sol. Puis desserrez-le encore d'un quart de tour.

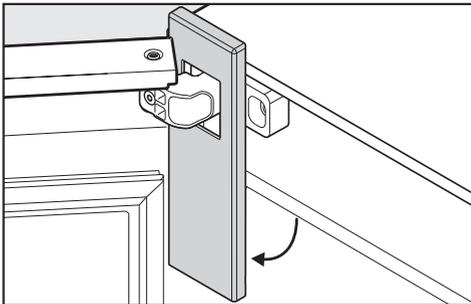
# Changement de la butée de porte

## Régler l'alignement latéral de la porte de l'appareil

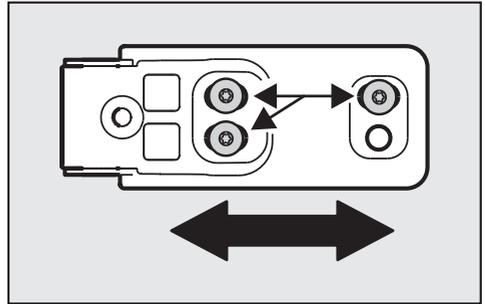
Si la porte de l'appareil ne doit pas être alignée avec les parois latérales de l'appareil, il est possible d'ajuster la porte de l'appareil à l'aide de la cornière de fixation supérieure.



- Décliquez le cache ⑬ à l'intérieur de la cornière de fixation et poussez-le vers l'extérieur.



- Tournez le cache vers le bas.



- Desserrez les trois vis de la cornière de fixation et déplacez celle-ci vers la gauche ou la droite.
- Resserrez les vis à demeure.
- Remplacez le cache.
- Fermez la porte et vérifiez si elle est alignée avec les parois latérales de l'appareil.







**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

KWT 6834 SGS

fr-CH

M.-Nr. 10 450 540 / 02